

# WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldgrün, Berg, Lichtenberg

Nr. 47 · 22. November 2019  
Ausgabe Naila



Naila



Schwarzenbach a.Wald



Bad Steben



Geroldgrün



Berg



Lichtenberg



ANZEIGE

**15,4%  
SORTIMENTS-  
RABATT**

Ausstellungs-  
stücke  
bis zu  
**50%**  
reduziert

**Meine Möbel**  
habe ich von Dietz.

✓ Reparaturen und Neubezüge (Polsterei)  
✓ Altmöbelentsorgung bei Neukauf

Umzüge  
auf  
Anfrage

**MÖBEL-DIETZ**  
QUALITÄTSMÖBEL  
AUS NORDHALBEN

**0 92 67/3 41**  
Arno Dietz e.K. · Inh. Lothar Dietz  
Klöpfelschule 8 · 96365 Nordhalben  
Montag – Freitag 8.30 – 12 Uhr · 12.30 – 18 Uhr  
Mittwoch und Samstag bis 14.00 Uhr  
[www.dietz-moebel.de](http://www.dietz-moebel.de)

Titelfoto: Besuchermagnet Naalicher Rupperichmarkt am 30. November im Rathausinnenhof und am Marktplatz

Mit der Regentschaft der Narren startet die fünfte Jahreszeit: Rückblick auf den Sturm der Rathäuser in Naila und Bad Steben



**AUS DEM INHALT**

**Aus dem Rathaus**  
14 - 19



**Rückblick auf den Rathaussturm in Naila und Bad Steben** Seite 10,12



**Spielzeugbasar der Frauen Union Naila am 23. November**

Seite 11



**Höllental, Selbitz und mehr: 16. Fotokalender von Helmut Welte** Seite 21



**Jungmusiker gesucht: Jetzt fürs Jugendsymphonieorchester bewerben** Seite 22



**16 Frankenwald-Schmankerl auf der Consumenta ausgezeichnet** Seite 25

# Leserfotos der Woche



## Auf den Hund gekommen

Auf dem linken Foto genießt Golden Retriever Athos von Yvonne Daum aus Nordhalben den herrlichen Sonnenuntergang, während die beiden Vierbeiner von Eva-Maria Reiß aus Bruck das Wochenende lieber gechillt angehen.

Haben Sie ein Foto im Querformat, das Sie gerne hier zeigen möchten? Eine E-Mail an [redfrankenwald@kurier.de](mailto:redfrankenwald@kurier.de) genügt und Ihr Bild wird im Amtsblatt abgedruckt. Das Thema wählen Sie. Bitte fügen Sie Ihren Namen, den Wohnort und eine kleine Bildbeschreibung hinzu.

**Teppichwäsche**  
... in 3 Tagen wie neu!  
Reinigung Franz: Hof · Rehau · Naila  
☎ **09282/450**

**Andrea's Blumenladen**  
A. KNAUER  
Herzliche Einladung zum  
**Adventlichen Scheunenzauber nach Pilmersreuth 7**  
am kommenden Samstag 23.11. von 14 bis 20 Uhr  
und am Sonntag 24.11. von 11 bis 17 Uhr  
Wir freuen uns auf ein Wiedersehen!

Meisterfrisör  
Tel: 09289 1315  
„An Weihnachten einen GUTSCHEIN schenken“  
Ab sofort bei uns erhältlich!  
**Salon Aniko**  
„IHR FRISÖR“ seit über 15 Jahren  
Alte Poststraße 2  
Schwarzenbach am Wald  
Tel: 09289 1315

Erfolgreich werben im  
**Wir im Frankenwald**

**FLEISCHERFACHGESCHÄFT**  
**SCHEMMEL**  
Hirschberger Str. 10 · 95180 Berg  
Tel. 09293/236 · Fax 09293/1394  
[www.metzgerei-schemmel.de](http://www.metzgerei-schemmel.de)  
E-Mail: [info@zur-traube-berg.de](mailto:info@zur-traube-berg.de)  
Öffnungszeiten:  
Mo. – Fr. 7.00 bis 18.00 Uhr  
Sa. 6.30 bis 13.00 Uhr

**Wochenangebot**  
vom Fr. 22.11.2019 bis Do. 28.11.2019  
Schnitzel aus der Oberschale 100 g **0,89 €**  
Schinkenspeck 100 g **1,59 €**  
Zungenwurst 100 g **1,05 €**  
Schemmel's Weißwürste 100 g **1,05 €**  
**Ihre Metzgerei SCHEMMEL**  
Aus der Region – für die Region

**PREISHAMMER DER WOCHE:**  
gekochten Schinken 100 g nur **1.49 €**  
**Schemmel's 3 EURO Dienstagsschnäppchen:**  
**400 g Gyrosgeschnetzeltes, roh**

**WIR IM FRANKENWALD**  
Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden:  
Naila, Schwarzenbach a. Wald, Geroldgrün,  
Bad Steben, Lichtenberg, Berg  
Ihr Medienberater für Anzeigen und Prospektwerbung  
**AGENTUR PILZ**  
Medienberater **Dieter Pilz**  
Telefon: 0 92 82 / 51 87  
E-Mail: [anzeigen@agenturpilz.de](mailto:anzeigen@agenturpilz.de)  
Bürozeiten zusätzlich jeweils nur donnerstags von 14 - 17 Uhr  
im Rathaus Naila, Telefon: 09282/68-25



Die Vorbereitungen zum 23. Naalicher Rupperichmarkt am 30. November laufen auf Hochtouren

# Budenzauber mitten in Naila

**Naila** - Pünktlich zum ersten Adventswochenende lädt die Stadt Naila am Vortag des 1. Advents bereits zum 23. Mal zum Naalicher Rupperichmarkt ein. Die Besucher erwartet ab 14.00 Uhr mit Glühwein, Punsch, Feuerzangenbowle, Lebkuchen, Plätzchen und Waffeln sowie eine große Auswahl an Herzhaftem, wie Wildgulasch, Lammeintopf, Bratwürsten, Pizza und zahlreichen anderen Leckereien ein vielfältiges kulinarisches Angebot. Viele Buden im Rathaus-Innenhof sowie rund um die evangelische Stadtkirche am Marktplatz in Naila sorgen für das entsprechende stimmungsvolle Flair. Zudem werden sich die Nailaer Einzelhändler zahlreiche Aktionen an diesem Tag einfallen lassen und das vorweihnachtliche Shoppen zum Erlebnis werden lassen. Seien Sie gespannt auf ein attraktives Rahmenprogramm und viele weitere Attraktionen in Nailas Innenstadt und lassen Sie sich am Tag vor dem ersten Advent in diesem romantischen Ambiente auf die Weihnachtszeit einstimmen. **Mehr Details zum Rahmenprogramm lesen Sie in der nächsten Ausgabe.**



## Nailaer Bauernmarkt am 07. Dezember: Adventsmarkt mit weihnachtlichen kulinarischen Genüssen und Braten

**Naila** - Der Nailaer Bauernmarkt auf dem Marktplatz in Naila findet am **Samstag, 7. Dezember**, ab 8.00 Uhr in bekannter Qualität und thematisch an die Jahreszeit angepasst, als „Adventsmarkt mit Glühwein, Plätzchen und Stollen“ statt. Zudem gibt es ab 9.00 Uhr für alle Genießer fränkischer Spezialitäten die Köstlichkeit „Sauerbraten vom Galloway-Weiderind mit Serviettenklößen“. Die Direktvermarkter der Anbietergemeinschaft „Bauernmarkt im Landkreis Hof“ bieten neben den saisonalen „Früchten“ vor allem Frischfisch, geräucherte Fischspezialitäten, Wurst- und Fleischspezialitäten aus eigener Schlachtung, sowie weitere eigene frisch hergestellte Waren entsprechend der Jahreszeit an. Spezialitäten des Bauernmarktes sind unter anderem Quarkkäse, Käse, Fisch, Brot, Kuchen, Marmeladen, Honig, Liköre, Kartoffeln, Ziegenkäse, Nudeln, Bionudeln, Geflügel, Eier und Butter.

## 26. November, 19 Uhr Madeira – Blume des Ozeans



**Schwarzenbach a.Wald** - Madeira wird auch Insel des ewigen Frühlings genannt. Die wilde, schroffe und doch liebevolle Vulkaninsel bietet grandiose Landschaftseindrücke und atemberaubende Ausblicke sowie eine üppige Natur. Das nie ruhige Spiel von Sonne und Wolken zaubert immer neue Reflexe und Farbschattierungen auf Berge, Dörfer und Meer und bringt so die vielfältigen Stimmungen zum Leuchten. Referentin: Sigrid Wolf-Feix; Gebühr 3 Euro; Multi-Media-Vortrag am Dienstag, 26. November 2019 um 19 Uhr im Philipp-Wolfrum-Haus (Marktplatz 17) in Schwarzenbach a.Wald.



**UNSER WEIHNACHTSMARKT  
HAT BIS 21. 12.  
FÜR SIE GEÖFFNET**

**HERZLICHEN DANK AN ALLE,  
DIE UNS BESUCHT UND GEHOLFEN HABEN,  
DAMIT UNSERE ADVENTS-AUSSTELLUNG  
ZU EINEM FÜR UNS UNVERGESSLICHEN ERLEBNIS  
WURDE**

**ES GIBT WEITERHIN  
GESTECKE  
KRÄNZE  
FLORISTISCHE DEKORATION  
WIR FREUEN UNS AUF SIE**



## WINTERZAUBER BEI DALIGA

OT - DÜRRENWAID 49 \* 95179 GEROLDSGRÜN  
TEL. 09267-5924996

### REGULÄRE ÖFFNUNGSZEITEN:

**MITTWOCH – FREITAG 9.00 - 18.00 UHR  
SAMSTAG 9.00 - 13.00 UHR**





# Notdienste und Gesundheitswesen

**Notruf Polizei**

Tel. 110 Aktueller Notdienst unter: <http://www.lak-bayern>.

**Notruf Feuerwehr**

Tel. 112 notdienst-portal.de oder 22833 (Handy) oder 0800 00 22833

**Notfalldienst des BRK, Integrierte Leitstelle Hof**

Tel. 112

**Abruf der ärztlichen Bereitschaftsdienste**

Tel. 116 117

**Notruf Augenärzte**

Tel. 116 117

**BKK Faber-Castell & Partner**

Ein Vertreter der Krankenkasse ist jeden zweiten und vierten Dienstag im Monat von 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr für Sie da. **Nächste Sprechstunde am 26.11.**

**Dienstbereitschaftsplan der Apotheken**

22.11. - 28.11. Arcus Apotheke Naila

Rufbereitschaft. Telefonisch erreichbar unter der Nummer 09282/5281

Die Dienstbereitschaft beginnt am Freitag um 8.30 Uhr und endet am darauffolgenden Freitag um 8.30 Uhr.

**Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst**

• **23./24.11.**

Dr. Friedrich Blatter (A)

Baugenossenschaftsstr. 4, 95145 Oberkotzau

Tel.Nr.: 09286 / 95040

**Tonbandansage für den Notdienst:**

0921/761647

**Tierärztlicher Notdienst**

• **22./23.11.** Dr. Gregor Tilch

Grün 3, Röslau

Tel. 0173/9800487

**Rufbereitschaft Freitag ab 19.00 Uhr**

• **24.11.** Katy Zimmermann

Bahnhofstr. 39, Selb

Tel. 0152/53816059

**Rufbereitschaft Sonntag ab 07.00 Uhr**

Alle Angaben ohne Gewähr!

## Wertstoffhof Selbitz hat ab Samstag wieder geöffnet

**Selbitz** - Der aufgrund einer Baumaßnahme der Stadt Selbitz vorübergehend geschlossene Wertstoffhof in Selbitz hat ab **Samstag, 23. November** wieder regulär geöffnet. Am Freitag, 22. November, muss der Wertstoffhof noch geschlossen bleiben. Die Öffnungszeiten sind Freitag von 9.00 bis 12.30, 13.30 bis 17.00 Uhr und Samstag 8.00 – 12.00 Uhr.

## Problemabfallsammlung in Berg



**Berg** - Am **Freitag, 22. November**, findet die zweite diesjährige Problemabfallsammlung des Abfallzweckverbandes Stadt und Landkreis Hof statt. Problemabfälle können in der Zeit von 16.00 - 17.00 Uhr in Berg am Bauhof, Gewerbegebiet Scheibenacker abgegeben werden. Zum Problemabfall gehören Reste von Reinigungs-, Pflanzenbehandlungs- und Holzschutzmitteln, Spraydosen mit Inhalt, Imprägniermittel, Chemikalien aller Art, Wachse, Fette, Kleber, Öle, Säuren, Laugen, Salze, Quecksilber, Lacke, Farben, Beizmittel, Batterien aller Art, Akkus, Lösungsmittel, Frostschutzmittel und Leuchtstoffröhren. Weitere Informationen gibt es bei der Abfallberatung Tel. 09281/72 59 95 oder über das Internet [www.avz-hof.de](http://www.avz-hof.de).

## Blutspendetermine

**Fr. 29.11.**

Naila, Gymnasium (Eingang über Frankenhalle), Finkenweg 15, 16.00 bis 20.00 Uhr

**Fr. 29.11.**

Berg, Verbandsschule, Schulstr. 11, 17.00 bis 20.00 Uhr

**Mo., 09.12.,**

Hof, BRK-Kreisverband, Ernst-Reuter-Str. 66-68, 12.00 bis 19.00 Uhr

**Mi., 11.12.**

Schwarzenbach a.Wald, Grund- und Mittelschule, Schulstr. 7, 15.30 und 19.30 Uhr



## Suchtselbsthilfe „Blaues Kreuz“

**Naila** - Die Suchtselbsthilfegruppe „Blaues Kreuz“ trifft sich jeden Montag ab 19.30 Uhr, in der Landeskirchlichen Gemeinschaft Naila, Kronacher Straße 2. Weitere Infos: Angela Schrögel, Tel.: 09282/3121.



## DRV-Sprechtage in Geroldsgrün

Die Deutsche Rentenversicherung Nordbayern und die Deutsche Rentenversicherung Bund werden zur Aufklärung der Versicherten über ihre Rechte und Pflichten in der gesetzlichen Rentenversicherung am

**Dienstag, 26.11.2019 von 8.00 Uhr bis 11.40 Uhr und 13.00 Uhr bis 15.20 Uhr**

im **Rathaus in Geroldsgrün**, Sitzungssaal einen Sprechtag durchführen. Es wird gebeten, zum Sprechtag die Rentenversicherungsunterlagen mitzubringen. Zum Sprechtag sind auch die Versicherten der benachbarten Gemeinden eingeladen.

**Um Terminvereinbarung (Tel.: 09288/961-18) wird gebeten.**

## Vorankündigung zur Erstkommunion und Firmung 2020

**Bad Steben** - Die Erstkommunion 2020 findet für die Pfarreien des vormaligen Seelsorgebereichs Naila am Sonntag den 11. Oktober 2020 in Naila statt. Der geplante Firmungstermin ist Freitag der 10. Juli 2020. Für die betreffenden Eltern, Kinder und Jugendlichen ist am **Sonntag, 24. November**, um 17.30 Uhr im Pfarrsaal der katholischen Pfarrgemeinde „Maria- Königin des Friedens“ in Bad Steben ein Infoabend mit anschließender Lichterprozession durch den Kurpark. Der neue Seelsorgebereich Hof versteht sich als Einheit und stellt sich den Herausforderungen der Zeit. Alle Termine für Erstkommunion und Firmung werden künftig im Landkreis Hof koordiniert und auf das ganze Jahr verteilt. Für die Kinder und Jugendlichen ist das ein klarer Vorteil. Sie können so das vollständige Kirchenjahr miterleben: Weihnachten, Fastenzeit, Ostern, Pfingsten, Mai- und Rosenkranzandachten.

## Festgottesdienst für Ehejubilare

**Selbitz** - Für Ehejubilare aus dem ehemaligen Seelsorgebereich Naila findet am **Freitag, 22. November**, um 18.00 Uhr in der Kuratiekirche „Maria-Hilf“ in Selbitz ein Festgottesdienst statt, den Stadtpfarrer Andreas Seliger zelebrieren wird. Eingeladen sind Ehejubilare zwischen 25 und 50 Jahren jeweils im Fünferschritt (25,30,35 etc.) und ab 50 Jahre jeder Jahrgang. Wer zwischen durch das Bedürfnis zu einer Segnung hat, ist natürlich auch willkommen. Es ist eine sehr schöne Geste, Gottes Segen für den weiteren gemeinsamen Lebensweg zu erbitten, gemeinsam zu beten, für die Ehejahre zu danken, die die Paare unter Gottes Schutz und Begleitung gemeinsam erleben durften. Nach dem Gottesdienst gibt es im Pfarrsaal einen kleinen Imbiss.

## Sterbe- und Trauerbegleitung

auch für Angehörige und Zugehörige

**Tel. 0151 / 578 304 27**

[info@hospizverein-frankenwald.de](mailto:info@hospizverein-frankenwald.de)

  
**hospizverein**  
FRANKENWALD E.V.

*Wir begleiten Sie dort,  
wo Sie zu Hause sind!*

[www.hospizverein-frankenwald.de](http://www.hospizverein-frankenwald.de)





## Lionsclub Naila Frankenwald 11.000 Krapfen für krebskranke Kinder verkauft



**Naila** - Der Lionsclub Naila Frankenwald hat auch in diesem Jahr am 11.11. zu Faschingsbeginn mit einem neuen Rekord seine Krapfenaktion für einen guten Zweck durchgeführt. Diesmal geht der Reinerlös an krebskranke Kinder im Landkreis. Von jedem verkauften Krapfen werden 50 Cent gespendet. Sechs Bäcker unterstützten diese Idee und haben

die Krapfen zum Selbstkostenpreis gebacken. Der Hofer Lions Club, der sich dieser Aktion angeschlossen hat, erreichte in der Stadt Hof mit dem gleichen Ziel ein ähnliches Ergebnis. Somit können beide Clubs demnächst über 10.000 Euro an krebskranke Kinder in Stadt und Landkreis Hof übergeben.

Bekanntlich gibt es in diesen be-

troffenen Familien neben dem seelischen Leid auch immer große finanzielle Nöte, wie zum Beispiel durch einen wochenlangen Hotelaufenthalt der Eltern, um ihren Kindern bei der Behandlung in großen Kliniken nahe sein zu können. Nicht zuletzt gibt es gerade jetzt vor Weihnachten viele Herzenswünsche der leidgeplagten Kinder zu erfüllen.

## Am Sonntag, 24. November im Pfarrsaal Bad Steben Adventsbasar: Weihnachtliches für den guten Zweck

**Bad Steben** - Wie in den letzten Jahren schon zur Tradition geworden, findet auch heuer wieder ein Advents- und Weihnachtsbasar im katholischen Pfarrsaal in Bad Steben statt. Am **Sonntag, 24. November**, ist es wieder soweit. Ab 13.00 Uhr öffnen sich die Türen des Pfarrsaals in der Badstraße. Für Kinderwagen und Menschen mit Gehbehinderungen wird auch die rückwärtige Tür vom Garten her offen sein.

Es gibt wieder selbst gebackenen Kuchen zu Kaffee oder Tee. Auf den Basartischen wartet ein reichhaltiges Angebot auf viele Besucher. Adventskränze, gestrickte Strümpfe, Geschenkkarten für verschiedene Anlässe, Adventskalender, Weihnachtsschmuck und vieles mehr



stehen zum Verkauf bereit. Kulinarische Köstlichkeiten wie Apfelbrot, Plätzchen, Stollen und Marmelade warten auf viele Genießer.

Der Erlös des Basars kommt, wie

auch schon in den Jahren vorher, sowohl verschiedenen karitativen Zwecken in unmittelbarer Umgebung als auch internationalen Hilfsprojekten zu Gute.





**Hören wie ein Luchs!**

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch!*

**Endlich wieder gut hören!**

- Aktiv im Leben stehen und daran teilnehmen mit modernen Hörgeräten
- Testen Sie bei uns kostenlos die neueste Hörgerätektechnik
- Gerne machen wir Hausbesuche!
- Vereinbaren Sie einen Termin mit uns!

[www.hoergeraete-luchs.de](http://www.hoergeraete-luchs.de)

Helmbrechts · Luitpoldstraße 31 · Tel. 0 92 52 / 251 53 10  
Naila · Frankenwaldstr. 1 · Tel. 0 92 82 / 98 47 96

Besuchen Sie uns auch auf Facebook!

Land - Forst - Garten - Kommunaltechnik  
**MANFRED WEBER**

---

**BERATUNG – VERKAUF – SERVICE**

**HERBST-AKTION Sägekettenöl**  
5 Ltr. **10,90 €**  
nur solange Vorrat reicht

**STIHL**

**MANFRED WEBER – Meisterbetrieb**

OT Sorg 1 · 95131 Schwarzenbach/W  
**Telefon** (0 92 89) 2 42  
**E-Mail** [weber@weber-manfred.com](mailto:weber@weber-manfred.com)  
**Internet** [www.weber-manfred.com](http://www.weber-manfred.com)

Erfolgreich werben im 

**Wir im Frankenwald**

GUT AUSSEHEN

schon ab

19,90 € / Monat!

24Std - 365 Tage trainieren!



**F24 fitness** e.K.

Fitness – Gesundheit – Spaß  
rund um die Uhr

[www.24Std-Fitness.de](http://www.24Std-Fitness.de)

09282-2559819



Walchstraße 15, 95119 Naila  
Im Ziegelwinkel 9  
96317 Kronach

---

Testen Sie uns!

1 Woche GRATIS-Training

bei Vorlage dieses Gutscheins\* (für Personen ab 18 Jahren)  
\*pro Person nur ein Gutschein verwendbar



# Immobilie der Woche



**Naila** Renoviertes Wohnhaus mit Scheune, ca. 147 m<sup>2</sup> Wfl., BJ 1900, umfangreich renoviert, kleiner Garten, Ölzentralheizung, Besichtigungen und weitere Infos gerne auf Anfrage

**KP: 99.000 €**

Energie: BA | 205 kWh/(m<sup>2</sup>a) | G

Über 200 weitere Kauf- und Mietobjekte



HK Sachverständigen- und Immobilienkanzlei

Hof + Bad Steben

Ihr ImmobilienSHOP in  
**Bad Steben | Wandelhalle**

☎ **09288.4619620**

Zentrale Hof: 09281.860076

# Unser Kompetenz-Team

informiert

**Mietausfall: Grundsteuererlass beantragen** Vermieter, die unverschuldet einen Mietausfall haben, können für das ablaufende Jahr jeweils bis zum 1. April des Folgejahres einen Grundsteuererlass beantragen. Dieser beträgt, je nach Schwere des Ausfalls, bis zu 50 Prozent. Die Voraussetzung für einen Grundsteuererlass ist eine Ertragsminderung von mindestens 50 Prozent. Um Anspruch auf den Grundsteuererlass zu haben, muss der Mietausfall unverschuldet sein. Im Falle eines Leerstands sollten Vermieter nachweisen, dass sie sich um neue Mieter bemüht haben. Gerne informieren wir Sie näher.

Mehr Wissenswertes: [www.die-immobilienprofis.de](http://www.die-immobilienprofis.de)

Verkauf geplant ? Über 6.400 vorgemerkte Kaufgesuche

## Wohnungsaufösungen – Entrümpelungen



vom Dachboden bis zum Keller

➤ ohne Vorarbeiten durch Sie !!  
Kostengünstig mit Wertverrechnung

HMS Prell - Inh.: Stephan Prell

Kirchstraße 14 – 95131 Schwarzenbach a Wald

Tel.: 09289/2680053 – mobil: 0151/15521030 – Homepage: [www.hmsprell.info](http://www.hmsprell.info)



Burgsteinstraße 44  
95179 Geroldgrün

**Reparatur von Nähmaschinen,  
Büromaschinen und Computern.**

Verkauf von Nähmaschinen (gebraucht oder neu) ab 90,- €

Wir freuen uns auf Ihren Anruf: ☎ 0 92 88 / 55 09 39

**Wir suchen dringend hochwertige Eigentumswohnungen**

Für Verkäufer kostenfrei

CHRISTINE SCHÜLER



IMMOBILIEN

09251/4372152

0172/8626271

[www.schueler-immobilien.de](http://www.schueler-immobilien.de)

## Pet-Shop-Lichtenberg

Inh. Silke Schmöckel-Hlius  
Bad Stebener Str. 22  
95192 Lichtenberg  
Telefon: 09288 - 95 76 850



Individuelle Beratung für Mensch und Tier

♥ Vitamine und Nahrungsergänzungsmittel

♥ Ernährungsberatung

♥ Pflegeprodukte

Die Öffnungszeiten:  
Mittwoch: 9.00-12.00 Uhr 14.00-16.30 Uhr  
Donnerstag: 9.00-12.00 Uhr 14.00-17.00 Uhr  
Freitag: 9.00-12.00 Uhr 14.00-17.00 Uhr  
Außerdem: Termine nach Vereinbarung

## Räumungsverkauf wegen Umbau

minus 50% auf Alles nur solange Vorrat reicht

Mo. bis Fr. 9 –18 Uhr

Sa. 9 –16 Uhr

bei Sopo-Fixx

Selbiter Berg 23, 95119 Naila  
Telefon: 0162 / 947 73 21

## Kaufe

Reh-/Hirschgeweihe, Trachten, Pelze, Zinn, Porzellan, handgeknüpfte Teppiche, Möbel und Musikinstrumente

Telefon 0157/70210495



• Holzbriketts  
• versch. Sparpakete

[www.saale-brennholz.com](http://www.saale-brennholz.com)

07929 Saalburg-Ebersdorf

Tel. 03 66 51-65 39 74

\*Entsprechende nähere Infos per Telefon oder auf unserer Internetseite! Mobil 01 52-32 06 23 67

Preiswert zu verkaufen:

(guter Zustand)

PKW-Anhänger

180 x 110 cm

Schneefräse

elektrischer Starter,

50 cm Räumbreite

Damen-Fahrrad

3-Gang-Schaltung

mit Rücktrittbremse

Telefon 09289/9709333

## Schmankerlstub'n

Hirschberglein 45 - Tel. 0177/5490274

Sonntag 24.11.

von 11.00 – 19.00 Uhr geöffnet!

von 11.30 – 14.00 Uhr Mittagstisch

Ochsenbäckchen – Schäufele

Roulade – Wildschweinbraten

Entenkeule – Rumpsteak

Wir nehmen gerne Ihre Reservierung unter 0177/5490274 entgegen.

## Dorfwirtshaus Hildner

Inh. Karl-Heinz Hildner  
Neuengrün, Tel. 09262 / 8433, Fax 555

Sonntag

reichhaltiger Mittagstisch mit Salatbuffet

Die Straßensperrung Geroldgrün/

Wolfersgrün bitte beachten

Öffnungszeiten und Speisekarte unter [www.dorfwirtshaus-hildner.de](http://www.dorfwirtshaus-hildner.de)

zu verkaufen

2 Nerzmäntel

(modern, Größe 42)

1 Nerzjacke

(auch fürs Theater)

1 Koffer-Nähmaschine

Tel. 09289/970291

4 Winterreifen

Conti Winter Contact

205/55R16 H XL

auf Stahlfelgen

1 Winter gefahren

knapp 8 mm Profil, 100,- €

Telefon 09282/219885



MALER-WICH GmbH

HIRSCHBERGLEIN 27  
95179 GEROLDGRÜN

09288 92 56 03

[www.maler-wich.de](http://www.maler-wich.de)  
[info@maler-wich.de](mailto:info@maler-wich.de)

## Pflasterbau

Erfahrene Firma pflastert Wege, Einfahrten, Stellplätze, Terrassen, Tiefgaragen usw.

Telefon: 0171/9607178

<mt-pflasterbau@gmx.de>

## Kaufe Ihren gebrauchten PKW

gegen Barzahlung

09282/963666

Mo.-Fr. von 8-18 Uhr

## Firma S.T.H. Selbitz Wohnungsaufösungen

Entfernung von Tapeten, Fußböden, geklebtem PVC-Belag, Fliesen usw. Entkernung von Bädern - **UMZÜGE**

Telefon: 01 51 / 41 81 28 04

## Christbaumverkauf

verschiedene Sorten bis 5 Meter ab sofort

Tannengrün & Adventskränze

Verkauf: Mittwoch bis Sonntag

11.00 Uhr bis 16.00 Uhr

Fam. Richter, Naila, Industriegeb. West, den Schildern folgen. Tel. 0175/2450742

Zu vermieten:

Straßdorf, 4 Zimmer

Bad, DG, 75 qm,

Garage möglich,

KM 245,- €

Telefon 09289/5699

## Fahrdienst

• Krankenfahrten

- alle Kassen u. BG -

ambulant- u. stationär

• Rollstuhlfahrten

Mietwagen

Herpich

☎ 09282 - 201

Inh. Matthias Herpich \* 95119 Naila



Erfolgreich werben im

**Wir im Frankenwald**



**WIR  
SUCHEN  
FÜR  
UNSERE  
KUNDEN**

**Familie**



**Bad Steben und Umkreis,**  
neuwertiges Haus  
bis 320.000,- €

**Bad Steben und Umkreis,**  
hochwertiges Haus,  
ruhige Lage

**Selb, Berg und  
Schwarzenbach  
a. Wald,**  
bezahlbares Haus

**Rentner**



**Naila,**  
hochwertiges Haus

**Frankenwald,**  
Häuser –  
ehemalige Landwirtschaft

Eigentumswohnungen  
in Naila, Bad Steben

**GERBER IMMOBILIEN**

Gerber Immobilien  
Inh. Frank Gerber  
Am alten Brunnen  
95180 Berg  
**Telefon 09293 – 9 333 144**  
info@gerberimmobilien.com  
**www.gerberimmobilien.com**

Dies ist nur ein kleiner Auszug unserer Suchanfragen. Wir verkaufen auch Ihr Haus schnell und zum besten Preis! Provisionsfrei. Ohne Kosten.

# Dorfweihnacht in Straßdorf

Am 1. Advent, 01. Dezember 2019,  
14.30 Uhr im Sportheim

Stimmen Sie sich mit uns auf die  
Weihnachtszeit bei Kaffee und Kuchen  
und kleinen Geschichten ein.

Es lädt ein die Fraueninitiative Straßdorf  
und der SV Straßdorf

Erfolgreich werben im  
**Wir im  
Frankenwald**

RESTAURANT  
**dachterrasse**  
das à la carte Restaurant der FußballGolfanlage

**Sonntagskarte: 24. November 2019**  
sonntags durchgehend warme Küche bis 20 Uhr:

- Kürbiscremesüppchen  
mit hausgemachtem Weißbrot
- Knusprige Gansbrust mit Beifußjus  
Kartoffelklößen und Apfelrotkohl
- Rinderrahmbraten mit gebratenen Waldpilzen  
Klößen und Apfelrotkohl
- Fränkischer Rahmsauerbraten mit Pfefferkuchensoße  
Kartoffelklößen und Apfelrotkraut
- Saltimboca vom Zander mit Dill-Senfsoße  
auf Kartoffelpüree an frischem Salatbouquet
- Gebratene Kalbsleber mit Schmorzwiebeln  
und hausgemachtem Kartoffelpüree
- Argentinisches Rumpsteak mit Cognac Pfeffersoße  
dazu hausgemachte Kartoffelspalten und Salat

Im Nov./Dez. noch freie Termine für  
Weihnachts-, Vereins- oder Familienfeiern  
Lichtenberger Straße 27 - 95119 Naila  
Telefon: 0 92 82 / 9 84 21 90  
www.fussballgolf-naila.de - info@fussballgolf-naila.de

Lerchenhügel 24  
95131 Schwarzenbach a.Wald  
☎ 09289/5240, 0151 / 644 10 608

**Samstag, 23.11.:**  
**Fingerfood & Miko live**

**Freitag, 29.11.:**  
**Wertshausinga**

**Samstag, 14.12.:**  
**Ayam-Buffer – alles  
rund um Hühnchen**

**25.+26.12.:**  
**ab 11.30 Uhr  
Weihnachtsbuffet**

**31.12.: Grosses  
Silvester-Buffer**

**Familien-, Firmen-,  
Weihnachtsfeiern bis 70 Personen**

Bitte reservieren Sie!

**Öffnungszeiten:**  
Mittwoch-Freitag: 17.00–23.00 Uhr  
Samstag: 15.00–23.00 Uhr  
Sonntag: 11.00–23.00 Uhr

Balance Petra YOGA & AYURVEDA STUDIO

**YIN-YOGA Kurs**  
jeden Samstag  
10:00 - 11:30Uhr

Veranstaltungsort:  
NEUES Yoga- & Ayurveda-STUDIO  
Winkel 6 - 95191 Leupoldsgrün

Anmeldung bei:  
Petra Weixler Yogalehrerin BYV  
Mobil: 0170 / 8649521  
Homepage: www.petra-weixler.de  
Email: info@petra-weixler.de

**Nur noch 3 Tage!**  
Wir freuen  
uns auf Sie

**advents-  
am Siente**

FR, 22.11.19 10:00 - 20:00  
SA, 23.11.19 10:00 - 18:00  
SO, 24.11.19 10:30 - 16:30

**Blumerei Klose**

Gärtnerei Klose - Nordstraße 30  
95131 Schwarzenbach a.Wald

**Naila Thaimassage**  
Inh.: Kasama Krenz  
Anger 27 · 95119 Naila  
Tel.: 09282/3909872  
Wir freuen uns, Sie in  
entspannter Atmosphäre  
begrüßen zu dürfen.

**ÖFFNUNGSZEITEN:**  
Mo – Fr von 10 bis 18 Uhr  
Samstag von 10 bis 15 Uhr  
oder nach tel. Vereinbarung

**INFO: Wir bieten KEINE  
Erotik-  
Massagen  
an !!**

**GESCHENK-GUTSCHEINE**  
für das Weihnachtsfest bei uns erhältlich!!

**Wir kaufen  
Wohnmobile  
+ Wohnwagen**

☎ 03944-36160  
**www.wm-aw.de Fa.**

**Wir suchen**  
ab **1.2.2020** eine/n flexible/n, med. Fachange-  
stellte/r/Arzthelfer/in in Teilzeit 20 Std./Woche  
(auch ungelern) für chirurgische Praxis in  
Schwarzenbach a.Wald.

Bewerbungen bitte unter:  
**MVZ Schwarzenbach a.Wald**  
**Dr. med. J. Stutz**  
Thiemitztalstraße 6, 95131 Schwarzenbach a.Wald  
Tel. 09289/970800, E-mail: stutz.dr@t-online.de

**WWF**

**Wir haben  
die Schnauze voll.**

Hilf unseren Meeren mit deiner Spende: [wwf.de/plastikflut](http://wwf.de/plastikflut)

**STOPP DIE  
PLASTIK  
FLUT**

Der WWF arbeitet weltweit mit Menschen, Unternehmen und Politik zu-  
sammen, um die Vermüllung der Meere zu stoppen. Hilf mit deiner Spende!  
WWF-Spendenkonto: IBAN DE06 5502 0500 0222 2222 22

Gasthof - Pension  
**Hubertus**

Inh. Uwe Hägel  
Jean-Paul-Str. 3b, 95138 Bad Steben  
Tel. 09288/97450, Fax: 09288/9745-55  
Internet: www.gasthof-hubertus-bad-steben.de  
E-Mail: gasthof-hubertus@steben.de

**Schon an  
Weihnachten gedacht?  
Gutscheine - Immer  
ein passendes Geschenk**

Heiligabend geschlossen

**Am 1. u. 2. Feiertag  
reichhaltiger Mittagstisch  
und Abendkarte**

Bitte beachten Sie unsere  
Reservierungszeiten:  
um 11:00 Uhr und ab 13:00 Uhr,  
Abendessen ab 17:00 Uhr

**Öffnungszeiten im Dezember:**  
Montag bis Freitag ab 16:00 Uhr  
Samstag und Sonntag ab 11:00 Uhr  
Dienstag Ruhetag

**Silvester: Di., 31. Dezember**  
von 11:00-14:00 Uhr **Mittagstisch**  
von 17:00 - 22:00 Uhr **Abendkarte**  
bis 1:00 Uhr geöffnet

Herzlichst lädt ein  
Familie Uwe Hägel mit Team



# Schwimmer sind Talente

**Schwarzenbach a.Wald** – Bei den offenen Stadtmeisterschaften im Schwimmen nahmen auch Teilnehmer aus Geroldsgrün, Naila oder Hof teil. Tolle Leistungen zeigten die Sportler im Hallenbad. Die Stadtmeisterschaften fanden zum 40. Mal statt, auch Klassenpreise wurden vergeben.

Die Wasserwacht hatte wieder alles top organisiert, von den Schiedsrichtern bis zur Bewirtung der Cafeteria. Kurz vor dem Startschuss um 10 Uhr begrüßte Sportreferent Rainer Wiedel zusammen mit Karin Höger, der Vorsitzenden der Wasserwacht, die Schwimmer und Gäste im Hallenbad. „Schwimmen sei eine menschliche Kultur und die zweitbeliebteste Sportart in Deutschland“, so Wiedel. Ein Dank galt auch der Stadt, die das Hallenbad für die Meisterschaften kostenlos zur Verfügung stellt.



Das sind die Sieger der offenen Stadtmeisterschaft im Schwimmen.

Technischer Leiter Georg Strößner erklärte den Ablauf des Wettkampfes. Auf 25 oder 50 Meter kämpften die Schüler, Jugendliche und auch Erwachsene um eine gute Platzierung. Manchmal entschied nur ein Wimpernschlag, ob die Medaille Gold, Silber oder Bronze wurde.

Nach der zügigen Auswertung und dem Drucken der Urkunden, von denen jeder Schwimmer eine erhielt, fand die Siegerehrung in der Turnhalle statt. Wiedel und das Team der Wasserwacht sahen an den Ergebnissen, dass die Meisterschaft wieder für die Schüler und Ju-

gendlichen eine Möglichkeit war, ihre Leistung unter Beweis zu stellen. Rudi Keyßler, der ehemalige Vorsitzende, freute sich, die Pokale an Schüler, Jugendliche und Erwachsene männlich und weiblich vergeben zu können.

Stadtmeister im Schwimmen

sind in diesem Jahr Lenja Michel (25m Brust), Magnus Hößler (50m Brust), Jeremy Lang (100m Brust), Maria Anton (25m Kraul) und Max Rucker (50m Kraul).

Schwimmmeister dürfen sich diese auswärtigen Teilnehmer nennen: Leon-Luca Themel (25m Brust und 25m Kraul), Angelina Themel (50m Brust und 50m Kraul), Nathalie Schambach (100m Brust und 100m Kraul) sowie Maximilian Gradl (100m Kraul)

Die Klassenpreise für die Grund- und Mittelschule Schwarzenbach am Wald wurden nach Teilnehmerzahl prozentual vergeben. Hier siegte die Klasse 4a mit 44 Prozent. Die Schüler dürfen sich auf ein Essen mit dem Bürgermeister freuen. 43 Prozent erreichte die Klasse 3a und 35,1 Prozent die Klasse 2a. Sie erhalten einen Zuschuss für die Klassenkasse.



Die Kinder und Jugendlichen kämpften bei den 40. offenen Stadtmeisterschaften um Urkunden.



Zweiter Platz im 25m Kraul für Martin Michel.



Erste und zweite Plätze im Brust und Kraul für die Geschwister Vanessa, Jakob und Jonas Kirchner (von links) im Bild mit Sportreferent Rainer Wiedel.



Nach dem Wettbewerb: Warten auf die Siegerehrung.





Mit dem Rad erlebt man diese fantastische Landschaft mit allen Sinnen.

## Kulturlandschaften zwischen Bessarabien und Beskiden Bukowina und Maramuresch

**Schwarzenbach a.Wald** - Klaus Schaumberg war wieder mit dem Rad unterwegs und zeigt mit eindrucksvollen Bildern eine „Zeitreise“ nach Transkarpatien. Vortrag am **Donnerstag, 28. November** um 19.30 Uhr im Philipp-Wolfrum-Haus. Die heutigen Grenzen zwischen Rumänien, Ukraine und Moldawien durchschneiden historische Regionen, die in früheren Zeiten als zentraleuropäische Handels- und ethnische Multi-kulti-Hotspots galten. Entschleunigung und meditative Langsamkeit sind vielleicht die kostbarsten Attribute dieser noch ursprünglichen Kultur-

landschaften an der Ostgrenze der Europäischen Union. Orthodoxe Holzkirchen und Klöster, Heuschaber und Pferdekarren, Schnaps und viele Feste erlauben eine Zeitreise in die Vergangenheit. Auch wenn Dank der Europäischen Union viele Investitionen in eine moderne Infrastruktur schon erkennbar sind. Wer naturverliebt ist und tiefe Frömmigkeit sucht ist hier im waldreichen Transkarpatien genau richtig. Geschichtsinteressierte und Kulturfreunde werden von ehemaligen urbanen Zentren der Habsburger Doppelmonarchie in Galizien wie Lemberg und Tschernowitz be-

züglich ihrer architektonischen Pracht, deutsch-jüdischen Prägung und studentischen Quirlichkeit mehr als überrascht sein. Hingegen führt die in Europa herausragende Gedenkstätte für Opfer der kommunistischen Diktatur im rumänischen Sighetu Marmatjia in die dunkelsten Kapitel der Nachkriegszeit und entlässt niemanden ohne Beklemmung aus den dunklen Zellen der ehemaligen Haftanstalt der Securitate. Diese Schatten lassen sich am besten bei einem Rennen mit 1 PS starken Heu- karren, die von Testosteron strotzenden Halbstarcken gelenkt werden, abschütteln.

## Stadtbibliothek Naila: Waldsymphonie - eine literarische Begegnung mit Werner Nennich

**Naila** - Der aus Naila stammende Autor Werner Nennich stellt sein neues Buch „Waldsymphonie“ am Freitag, 22. November, um 19.00 Uhr vor. Texte und Gedichte zum Wald - Der Autor beschreibt die Natur mit Worten und poetischen Bildern, und spannt in verbaler Naturmalerei den Bogen vom Herbst durch den Winter bis in den Frühling. Als Schauplatz hat sich Werner Nennich die Gegend zwischen Ansbach und Nürnberg bis ins Fichtelgebirge und den Frankenwald ausgesucht. Werner Nennich studierte Germanistik, Geografie und Theologie. Er lebte in Nottingham und Aix-en-



Werner Nennich liest am 22. November aus seinem neuen Buch.

Provence sowie in größeren und kleineren Städten in Bayern, und war bisher als Lehrer, als Exportkorrespondent und als Betriebsrat tätig; und vor allem schon immer als Privatschreiber und Dichter. Bevor er nach dem Abitur Naila verlassen hat, hat ihn die damalige Stadtbücherei im Rathaus schon inspiriert und ihm „die Tür einen Spalt zur Welt geöffnet“. Die Lesung wird auf dem Flügel musikalisch begleitet von Stefanie Wiessner aus Naila, Lehrerin für elementare Musikpädagogik an der Musikschule der Hofer Symphoniker. Der Eintritt ist frei!

95119 Naila  
Tel. + Fax:  
0 92 82 / 39130

**Mietauto Uwe Grüner**  
**0171 / 72 17 557**

Stadtfahrten → Fernfahrten → Krankenfahrten aller Kassen

**Schnäppchen-Verkauf**  
im ehemaligen Werksverkauf

**am Samstag, 23. November 2019**  
**von 9 bis 14 Uhr**  
Verkauf nur gegen Barzahlung!

Gebrüder Munzert GmbH & Co. KG  
Ernst-Richard-Funke-Str. 17-19  
95119 Naila – Marlesreuth  
Telefon 09282 / 3090

**Revex beFIT**  
WORKOUT STUDIO

ab **15,99€** /mtl.

**1 MONAT PROBE-TRAINING GRATIS!**

FREE WiFi

**X'SUND IN DEN HERBST**  
**JETZT ANMELDEN & FIT WERDEN**

Im Revex Zentrum | Nordstraße 10 | 95131 Schwarzenbach a. Wald  
FON: +49(0)9289 970 10 00 | www.revex-beFIT.de



**Naila** - Pünktlich am 11.11. machten sich die Lippertsgrüner Narren mit ihrer neuen Prinzessin Lisa I. an der Spitze sowie dem gesamten Astronautenteam der „NALA“ auf den Weg in den Sitzungssaal des Rathauses. Dort trafen sie 1. Bürgermeister Frank Stumpf und die Stadträte bei einer Sitzung an.

Eine gute Gelegenheit also, um wie an diesem Tag üblich, die Stadtkasse zu holen. Aber einfach wurde es ihnen auch diesmal nicht gemacht. So hatte Stumpf am Tag zuvor zur Eröffnungssitzung bereits einige Cents als Anzahlung für die Reisekosten hinterlegt, in der Annahme, die Narren würden sich damit eventuell zufrieden geben. Doch deren Präsident Markus Franz machte unmissverständlich klar, dass dem nicht so ist.

Nach einigen Verhandlungen einigte man sich darauf, dass man auf die Herausgabe der Kasse nur dann verzichten würde, wenn die Räte der Stadt verschiedene Astronauten-Tests erfolgreich absolvieren würden.



Nach einer Reihe von kniffligen Fragen musste sich 1. Bürgermeister Frank Stumpf (Bildmitte mit Prinzessin Lisa I.) doch geschlagen geben und den Schlüssel zur Stadtkasse an die triumphierenden Narren übergeben.

So musste sich Marco Hader beim Schwindeltest schnell mit einem Stock an der Stirn drehen und anschließend eine Fahne in 20 Meter Entfernung in eine Flasche zu stecken. Es klappte nur bedingt. Jürgen

Krahmer musste mit einem Astronautenhelm auf dem Kopf und damit fast im Blindflug einen Hindernisparcours überstehen. Jörg-Steffen Höger durfte sich als Kometen-Zerstörer beweisen und diese am

Schreibtisch des Bürgermeisters abschießen. Aber auch nach diesen ersten Tests war der 1. Bürgermeister noch nicht bereit, die Kasse herauszugeben.

So mussten noch finale Prüfungen absolviert werden. Paul-

### Info:

Eintrittskarten für die Prunksitzungen im Februar sind noch bei Andrea Schubert erhältlich.

Telefonnummer: 09282/8803.

Bernhard Wagner durfte die „Astronautenkost“ testen und Rainer Ihde das passende All-Outlet anprobieren.

Schließlich war der Bürgermeister selbst an der Reihe. Seine Aufgabe war es, ein Planetenquiz mit Quizmaster Markus Franz zu bestehen. Leider scheiterte Stumpf an den doch etwas ungewöhnlichen Fragen kläglich und so gelang es Prinzessin Lisa I. an den Schlüssel und somit an die Kasse zu kommen.

Gefüllt war diese schlauerweise allerdings nur mit Cent-Stücken und etwas Flugbenzin in Form von „Nalazotti“. Mit einem donnernden „Lippertsgrün rotblau Helau“ und der erbeuteten Stadtkasse verließen die Narren von Lippertsgrün triumphierend das Rathaus.

## Landesjagdverband Bayern, Kreisgruppe Naila e.V.

# Grünes Abitur für elf Jungjäger



Das Foto zeigt die sogenannten „Jungjäger“ nach dem Jägerschlag mit Bruch und Jägerbrief. In der Mitte stehen der Kreisvorsitzende Stefan Eul (links) und Kursleiter Falk Windweh.



Auch 1. Bürgermeister Frank Stumpf aus Naila war dabei und gratulierte im Anschluss jeden Jungjäger persönlich.

**Döbra** - Den Jägerschein, auch als „grünes Abitur“ bekannt, erhielten Oliver Künzel, André Köstner, Johannes Wasmer, Markus Rödel, Elmar Meier, Gerd Neugebauer, Rudolf Schmittnägels, Christopher Rau, Maximilian Weiß, Udo Leupold und Florian Schoberth in einem feierlichen Rahmen im An-

schluss an den Hubertusgottesdienstes in der Bartholomäuskirche in Döbra. Wenn jemand zum Jäger ernannt wird, ist dies ein unvergessliches Erlebnis. Mit dem Jägerschlag wird nach erfolgreicher Ausbildung die Aufnahme eines Jägers oder einer Jägerin in die Jägerschaft zelebriert. Dies gehört zu den ältesten

Brauchtümern der Jägerschaft. Nach dem Abschluss der drei Lehrjahre vollzog der Lehrherr damals den Jägerschlag. Mit dem Wegfall der Notwendigkeit, die Jagd zum Nahrungserwerb auszuüben, entwickelte sich im Laufe der Zeit auch die Jägerschaft mehr und mehr vom Berufsjäger zum Freizeitjä-

ger. Auch gibt es veränderte Ausbildungsschwerpunkte. Stand früher die Praxis im Mittelpunkt, gilt heute in der Jägerschaft, mit Ausnahme der Schießausbildung, die Vermittlung von theoretischem Wissen. Der Kreisvorsitzende Stefan Eul schlug gleich elf Jungjäger entsprechend dem

Ritual. „Der erste Schlag soll dich zum Jäger weih'n! Der zweite Schlag soll Dir die Kraft verleih'n, zu üben stets das Rechte. Der dritte Schlag soll dich verpflichten, nie auf die Jägerehre zu verzichten!“. Kursleiter Falk Windweh übergab die Jägerbriefe und überreichte traditionell einen Tannenzweig.



## Spielzeugbasar der FU Naila am 23. November

# Schnäppchenjäger aufgepasst!

**Naila** - Am Samstag, 23. November, veranstaltet die Frauen-Union Naila von 9.00 bis 13.00 Uhr einen Spielzeugbasar in der Frankenhalle Naila.

An 160 Tischen wird alles rund ums Kind zu haben sein: Spielwaren, Bücher, Kinderfahrzeuge, CDs, Konsolenspiele, Puppen etc. Hier findet jeder – ob Erwachsener oder Kind – tolle „neue“ Spielsachen zum kleinen Preis, da können auch größere Wünsche erfüllt werden. Die Verkäufer, darunter auch viele Kinder, freuen sich darüber, wenn ihre ausgedienten Schätze neue Besitzer finden.

Der Spielzeugbasar in der Frankenhalle wird dieses Jahr bereits zum zehnten Mal durch die Frauen-Union Naila organisiert.

Ira Rodler, Vorsitzende der Frauen-Union Naila, freute sich über die große Nachfrage nach Verkaufstischen: „Wir freuen uns, dass die Möglichkeit auf



Spielwaren und mehr gibt es beim Spielzeugbasar.

dem Spielzeugbasar zu verkaufen so gut angenommen wird. Am Samstag wird es sicher jede Menge Schnäppchen und strahlende Kinderaugen geben!“ Alle

Besucher und Verkäufer des Spielzeugbasars sind eingeladen sich in der Cafeteria der Frauen-Union bei Kaffee, Kuchen und kleinen Snacks stärken.

## Pensionisten und Rentner des öffentlichen Dienstes

# Jahresabschluss mit einer Fahrt ins Graue

**Naila** - Die Mitglieder des Vereins der Pensionisten und Rentner des öffentlichen Dienstes, kurz PRÖD, trafen sich zum letzten Ausflug im Jahr 2019 unter dem Motto „Fahrt ins Graue“. Außer der Vorstandschaft wusste niemand, wohin die Reise geht. Vor der Abfahrt wurden jedem Teilnehmer durch die Reiseleiterin und 2. Vorsitzende, Ilse Glaser, ein Krapfen serviert. Ab dem Bahnhof Naila führte die Reise über die Autobahn nach Thüringen. Ziel war die kleine Gemeinde Sparnberg. In der evangelischen Dorfkirche St. Simon und Judas Thaddäus wurde die Reisegruppe von Achim Baumann und Stefan Feig empfangen. Baumann beschrieb die Geschichte von Sparnberg und seiner Dorfkirche. Die Gemeinde wurde 1202 erstmals urkundlich erwähnt. Nach einer Legende soll Sparnberg im Jahr 1302 von König Wenzel II. die Stadtrechte erhalten haben und besaß diese über mehrere Jahrhunderte hinweg. Wie und wann Sparnberg in deren Besitz kam und diese später wieder verlor, ist

nicht dokumentiert. Die Zeit von 1945 bis 1989 prägte Sparnberg sehr stark, denn der Ort lag unmittelbar an der neu entstandenen Zonengrenze zwischen der BRD und der DDR. Baumann erzählte einige Geschichten aus der damaligen Zeit bis zur Wende im Jahr 1989. Interessant waren auch die Ausführungen zu der evangelischen Dorfkirche. Die Kirche steht auf einem Hügel unweit der Burg ruine Sparnberg, von der allerdings nur noch Mauerreste übrig sind. Die im Wesentlichen spätgotische Saalkirche mit ihrem polygonalen östlichen Abschluss und Westturm entstand in den Jahren 1437 bis 1439. Zur Ausstattung zählen ein Kanzelaltar und ein Taufengel, die typisch für den Großraum Hof sind und der Bildhauerfamilie Knoll zugerechnet werden dürften. Der Altar trägt Wappen der Familie von Reitzenstein und Zedtwitz. Wegen der Nähe zur innerdeutschen Grenze erfolgten in der Zeit der DDR keine Instandhaltungsmaßnahmen. Ab 1994 fing man an, die Kirche Stück für Stück zu

renovieren. Maßgeblichen Anteil hatte auch der Nailaer Kreisheimatpfleger und Lehrer Dieter Blechschmidt sowie der damals gegründete Verein „Freundeskreis Sparnberger Kirche e.V.“. Im Rahmen der umfangreichen Renovierungen wurden auch alte Fresken freigelegt. Anschließend gab der Kirchenmusiker und Kantor Stefan Feig ein kleines Orgelkonzert für die Besucher, unter anderem Stücke von Sebastian Bach und Felix Mendelssohn Bartholdy. Abschließend gab es noch eine Einkehr im Gupfen in Eisenbühl, wo Kaffee und Kuchen sowie eine zünftige Brotzeit auf die Ausflügler wartete. Bei zünftiger Musik durch den Alleinunterhalter wurde gelacht und gesungen.

### Termine:

Der nächste Vereinsnachmittag findet am 26. November um 14.30 Uhr in der Gaststätte Froschgrün statt. Referent ist Adrian Roßner.

Eine vorweihnachtliche Feier ist am 10. Dezember um 11.30 Uhr in der Gaststätte Froschgrün

## FDP: Kabarett mit Intakt und Verleihung des Ehrenamtspreises



**Schwarzenbach a.Wald** - Zu einer Festveranstaltung mit dem Hofer Frauenkabarett Intakt und dem Fraktionsvorsitzenden der FDP im Bayerischen Landtag Martin Hagen lädt die FDP Schwarzenbach a.Wald am **Freitag, 22. November**, um 19.30 Uhr ins im Philipp-Wolfrum-Haus ein. Das Hofer Frauenkabarett ist in der Region für gute Unterhaltung bekannt. Im Rahmen des Abends wird auch der Ehrenamtspreis verliehen. Mit der Verleihung werden Menschen gewürdigt, die sich in der Region einbringen. „Ich freue auf die Veranstaltung im Landkreis Hof, denn das ehrenamtliche Engagement ist das Rückgrat jeder freiheitlichen Gesellschaft, das man nicht genug würdigen und wertschätzen kann“, sagt Martin Hagen, Vorsitzender der FDP Fraktion im Bayerischen Landtag.

Bringt nunmehr zum 9ten Mal viel Freud –  
der **Weihnachtsmarkt in Mödlareuth**  
Drum laden wir Euch heute ein  
**am 23.11.2019**  
**ab 13.00 Uhr** dabei zu sein.

**Es erwartet die Kinder:**

- \* Kinderkarussell \* Reiten \* Kasperle \* Bastelstube mit vielen neuen Ideen \* Stockbrot am Lagerfeuer
- \* Vorführung eines Märchenfilmes während der Happy Hour

Und auch der **Weihnachtsmann** kommt uns wieder besuchen. Mit welchem Gefährt er wohl dieses Jahr kommt? Im Weihnachtsmann-Zelt habt ihr dann die Möglichkeit, ihm eure Wünsche mitzuteilen und eure Wunschzettel an unseren **Weihnachtswunschzettelbaum** zu hängen. Dafür schenkt euch der Wunschbaum eine Zuckerstange. Ihr werdet sogar dabei fotografiert und eure Eltern können dieses Foto dann kaufen und es vielleicht als Weihnachtsgruß verschicken.

**... und für die Erwachsenen:**

- \* Händler mit allerlei selbstgefertigten Waren und
- \* einem **2-Euro-Stand** dessen Erlös für wohltätige Zwecke gespendet wird und einer deutschen Familie im Saale-Orla-Kreis zugute kommt.

\* Roster, Steaks, Detscher, Crepes, Lángos uvm. Bier und Kaffee sowie **verschiedene Glühweine und Punsch** in beheizten Festzelt.

Dazu unterhält Sie der KIGA aus Hirschberg mit seinem wunderschönen Programm. Auch für die musikalische Unterhaltung wird gesorgt.

**Von 18.30 bis 19.30 Uhr Happy Hour**



# Narrenschiff entert das Rathaus



**Bad Steben** – Mit neuer Strategie haben die „Stemmer Narren“ die Regentschaft im Bad Stebener Rathaus für die „fünfte Jahreszeit“ übernommen. Dabei hatten Bürgermeister Bert Horn und sein Stellvertreter Wolfgang Gärtner den Anmarsch der bunten Narrenschar über die Hauptstraße vom erhöhten Fensterblick über dem Eingangsportaal fest im Blick. Aber mit der von Hänsel (Martin Drechsel) und Gretel (Christina Haase) sowie der listigen Hexe (Marion Holfeld) angeführten „Zwergenschar“ hatten die Rathausverantwortlichen nicht gerechnet.

Ohne Verhandlungen oder gar Gegenwehr schwenkte der sichtlich beeindruckte Rathauschef die Fahne des Marktes Bad Steben als Zeichen der Kapitulation, begleitet von lautstarken „Schiff ahoi“-Rufen der Schaulustigen am Straßenrand, die sich mit Glühwein in Stimmung gebracht hatten. Moderiert wurde der diesmal etwas andere Sturm auf das Rathaus von Offizier Matthias Brendel, der sich bei den Steinwiesener Faschingsfreunden bedankte, die bei dem turbulenten Verwirrspiel „nachbarliche Hilfestellung“ leisteten. Dazu zählte auch

die Inthronisation des neuen Bad Stebener Prinzenpaares mit Prinz Martin I. und ihre Lieblichkeit Prinzessin Christine I., die aus der Hand von Präsident Peter Milde und der scheidenden Prinzessin Vanessa I. die Insignien der Macht – Regentstab und Prinzenmantel erhielten. Frenetisch umjubelt von „Schiff ahoi“ und „Steinwiesen Helau“-Rufen. „Wir haben Lust auf die närrische Regentschaft und hoffen auf Unterstützung beim närrischen Treiben in den kommenden Wochen“, bekundete das Bad Stebener Prinzenpaar unisono.

Den guten Wünschen für die beiden „Stemmer Majestäten“ schlossen sich auch die beiden zerknirschten „Rathausoberen“ Bert Horn und Wolfgang Gärtner an. Erstaunt stellten sie fest: „Heute haben die Narren in ihren Kampfesfeier sogar vergessen unsere Gemeindegasse zu konfiszieren.“

Offensichtlich hat der stets leere Behälter seinen Reiz für die Karnevalisten verloren, bei denen sich die verbesserte kommunale Finanzlage aber noch nicht rumgesprochen hat. Gemeinsam gefeiert wurde dann aber trotzdem, im „Ratskeller“, aber ohne Freibier.



Nach der Inthronisation des neuen Bad Stebener Prinzenpaares ihre Lieblichkeit Christine I und Prinz Martin I. In der Mitte die bisherige Prinzessin Vanessa I.

## Info

Der Kartenverkauf für die drei Prunksitzungen beginnt ab dem **17. Dezember** beim Friseursalon Gebelein, Hauptstraße 9 während der Öffnungszeiten.

## Der Rathaussturm im Frankenwald-TV

Der Nachbericht des Rathaussturms der Stebener Narren ist täglich um 03.00, 06.00, 09.00, 12.00, 15.00, 19.00, 21.00 und 23.00 Uhr im Frankenwald-TV zu sehen.



Der Rathaussturm der Stebener Narren war lange im voraus angekündigt. Zeit genug für Bürgermeister Bert Horn und seinen Stellvertreter Wolfgang Gärtner, sich darauf vorzubereiten. Die beiden hatten aber nicht mit der Hinterlist der Zwergenschar und der Hexe gerechnet.

Jubel und Schiff ahoi Rufe nach der Erstürmung des Bad Stebener Rathauses durch die Stemmer Narrenschar, rechts das Bad Stebener Prinzenpaar Christine I. und Martin I., links daneben das Steinwiesener Prinzenpaar Ramona I. und Frank I., dahinter die Bürgermeister Bert Horn und Wolfgang Gärtner, vorn Offizier Matthias Brendel



# Mia Lang schafft den Sprung in die Kaderförderung



**Naila** - Die erste Kaderförderung die es gibt, findet auf Bezirksebene statt und heißt Landeskader U15 Oberfranken. Er ist für alle Jugendlichen, die sich 2019 und 2020 durch ihre Leistungen in ihren jeweiligen Spezial-Disziplinen für den D1 Kader (Landeskader Bayern) qualifizieren können.

Nach maximal zwei Jahren würde dann die Förderung durch den Bezirk wegfallen. Deshalb wurde im letzten Jahr der Bezirksjugendkader Oberfranken neu eingeführt.

Ziel ist es die Athleten, die mit ihren Leistungen die Norm für den Bayernkader nur knapp verfehlt haben, mit zusätzlichen disziplinbezogenen Trainingseinheiten so weit zu verbessern, dass es im Jahr der Förderung gelingt, diese Norm zu knacken. In diese „Talentschmiede“ hat es nun Mia Lang von der LAV Naila geschafft.

Trotz einer eher durchwachsenen Saison ist es ihr gelungen die Verantwortlichen davon zu überzeugen, dass sie das Zeug dazu hat auch auf bayerischer Ebene vorne dabei zu sein.



Die junge Athletin Mia Lang hat den Sprung in den Landeskader U15 Oberfranken geschafft.

# Der Schnautzkönig 2019 kommt aus Bad Steben

**Grubenberg** - Anfang November fand im Gasthaus „Vogela“ das 11. Schnautzturnier statt.

An vier Tischen haben 22 „Schnautzkarter“ in drei Durchgängen ihren neuen König ausgespielt.

Nach drei Stunden mit zum Teil sehr lautstarken Spielen stand der neue König fest: Der neue Schnautzkönig ist mit 1727 Punkten Thomas Wohlleben aus Bad Steben. Auf den zweiten Platz kam mit 1687 Punkten Uli Ölschlegel, dritter wurde Bernd Hüttner mit 1682 Punkten, beide von der „Hundestaffel“ Geroldsreuth/Geroldsgrün, die das erste mal mit dabei waren und gleich Zweiter und Dritter wurden. Ein guter Letzter und damit der „Nußkarter“ wurde Heinrich Jahn, Lippertsgrün mit 1.499 Punkten. Er hat sich über den Sack Walnüsse und zwei Liter Bier sehr gefreut.

Mit einem guten Essen und der Preisverteilung endete das Turnier, das jedem wieder sehr viel Spaß gemacht hat.



Das Foto zeigt von links: Uli Ölschlegel mit „Fly“, Heinrich Jahn, Thomas Wohlleben, vorne Bernd Hüttner.

# Gospelworkshop für Kinder, Jugendliche und Erwachsene

**Naila** - Vom **Freitag, 22., bis Sonntag, 24. November**, findet ein „Gospelworkshop“ für Kinder, Teenies und Erwachsene statt, bei dem jeder mitmachen kann. Darius Rossol aus Köln (Pianist und Chorleiter) wird mit seiner mitreißenden Art alle Chorleiter anstecken, sodass in kürzester Zeit ein fetziges Konzertprogramm entsteht, das am Samstagabend um 19.00 Uhr in der Nailaer Stadtkirche aufgeführt wird. Wer noch mitsingen möchte, kann sich im Dekanat unter der Telefonnummer 09282/5005 anmelden. Auch den Gottesdienst am Sonntag um 10.00 Uhr werden die Musiker und Sänger mit ausgestalten.

# Krippenausstellung am 3. Advent im Luthersaal Berg

**Berg** - Am **3. Advent, 15. Dezember**, findet im Berger Luthersaal die 16. Berger Krippenausstellung statt. Es werden wie immer nur Krippen ausgestellt die noch nicht in Berg zu sehen waren, Ausnahme die Kirchenkrippe, aber die hat Zuwachs erhalten. Wer „seine“ Krippe gerne ausstellen möchte - es sind noch wenige Ausstellungsplätze frei. Weitere Informationen gibt es bei Reiner Reiß unter der Telefonnummer 09293/1448 oder bei Hermann Fickenscher unter der Telefonnummer 09293/7010.



# Die besten Gebrauchtwagen und Jahreswagen von Mercedes-Benz in Naila.

**B 180 Style, 122 PS, Benzinmotor, Schaltgetriebe, EZ 05/2018, 5 tkm, silber met., Park-Pilot, Garmin MAP PILOT, Tempomat, Sitzheizung, Komfortfahrwerk, Klima, Regensensor, Sitzkomfort-Paket, Media Display, CD-Player u.v.m. 19.980,-**

**A 200 Progressive, 163 PS, Benzinmotor, Schaltgetriebe, EZ 05/2018, 10 tkm, grau met., Navi, Tempomat, Park Pilot, Media Display, Leichtmetallfelgen, Spiegel-Paket, aktiver Parkassistent, Sitzheizung, Regensensor, Komfortfahrwerk u.v.m. 24.970,-**

**C 180 T, Avantgarde, 156 PS, Benzinmotor, Automatik, EZ 01/2019, 26 tkm, obsidian schwarz met., Panorma-Schiebedach, Anhängervorrichtung, Easy Pack Heckklappe, Park-Paket, Spiegel-Paket, Multibeam LED, Navigation, Tempomat, Sitzheizung u.v.m. 30.990,-**

**GLC 250d 4MATIC, Exclusive, 204 PS, Dieselmotor, Automatik, EZ 08/2018, 12 tkm, selenitgrau met., LED Light-System, Anhängervorrichtung, Navi, Partronic, Spiegel-Paket, Sitzkomfort-Paket, Sitzheizung, Tempomat, Leichtmetallräder u.v.m. 40.990,-**

\*MwSt. ausweisbar. Abverkauf vorbehalten.

Mercedes-Benz  
Das Beste oder nichts.



# automüller

Auto Müller GmbH & Co. KG  
Autorisierter Mercedes-Benz Verkauf und Service  
Selbitzer Berg 22 • 95119 Naila  
Tel.: 09282 9814-0 • Fax: 09282 9814-65  
info@automueller.de • www.automueller.de





## Museum Naila im Schusterhof

**Öffnungszeiten:** So. 14.00 bis 16.00 Uhr

Gruppenbesichtigungen nach  
Voranmeldung (Tel. 09282/8070)  
auch zu anderen Zeiten möglich.  
Museum Naila im Schusterhof, Schleifmühlweg 11,  
Internet: [www.museum-naila.de](http://www.museum-naila.de);  
E-Mail: [info@museumnaila.de](mailto:info@museumnaila.de)



### Vorschau:

„Kleine Kerle mit festem Biss - Nussknacker aus aller Welt“, ab 1. Advent!

## Bürgersprechtag

Der nächste Bürgersprechtag des 1. Bürgermeisters Frank Stumpf findet am

**Donnerstag, 28. November 2019, von 14.00 bis 17.30 Uhr,**  
**im Rathaus, Zimmer 11, 1. Stock,**

statt.

Naila, 18.11.2019  
Stadt Naila

Frank Stumpf  
1. Bürgermeister

## Aus der öffentlichen Sitzung des Bau- und Grundstücksausschusses am 12.11.2019

Der Bau- und Grundstücksausschuss hat in seiner Sitzung am 12.11.2019 die Ersatzbeschaffung eines Schneepfluges für den Winterdienst des Stadtbauhofs beschlossen. Der Auftrag wurde an die Firma KLMV GmbH, Oberkotzau, zum Preis von 13.744,90 € einschl. MwSt. vergeben.

Naila, 13.11.2019  
Stadt Naila

Frank Stumpf  
1. Bürgermeister

## Müllabfuhrtermine

**vom 25.11.2019 bis 01.12.2019 (Kalenderwoche 48)**

### Marlesreuth, Naila

Biotonne (Abfuhrkalender 2)

### Culmitz, Froschgrün, Hölle, Lippertsgrün, Marxgrün

Restmülltonne (Abfuhrkalender 4)

## IMPRESSUM

**Verantwortlich für den Lokalteil Naila:** Stadt Naila, vertreten durch 1. Bürgermeister Frank Stumpf;  
**Ansprechpartner Redaktion:** Nicole Roesmer  
E-Mail: [redfrankenwald@kurier.de](mailto:redfrankenwald@kurier.de);  
**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH, Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth  
**Anzeigen:** Agentur Pilz, **Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags,  
**Redaktionsschluss:** Dienstag, 10 Uhr, **Satz:** Nordbayerischer Kurier;  
**Druck:** Druckzentrum Hof, **Gesamtauflage:** 16 000;  
**Titelfoto:** Rupperichmarkt in Naila

## Vorhabenbezogene Änderung des Bebauungsplanes für das Baugebiet „Linden“, Bauabschnitte 2 bis 4, in Naila; Erneute Öffentliche Auslegung nach § 4 a Abs. 3 und § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB)

Der Bau- und Grundstücksausschuss der Stadt Naila hat in seiner Sitzung am 09.04.2019 dem Antrag auf Einleitung eines Verfahrens zur vorhabenbezogenen Änderung des Bebauungsplanes für das Baugebiet „Linden“, Bauabschnitte 2 bis 4, in Naila zugestimmt.

Ziel ist eine geänderte Bebauung sowie eine geänderte Straßenführung in den noch nicht realisierten Bauabschnitten 2 bis 4 des rechtskräftigen Bebauungsplanes. Die wesentlichen Festsetzungen als allgemeines Wohngebiet zur Errichtung von Einfamilien- und Doppelhäusern bleiben jedoch unverändert. In einem Teil des Gebietes ist eine Baufläche für ein „Wohndorf 21“ mit seniorengerechten Bungalows und einem Zentralgebäude vorgesehen.

Das Vorhaben umfasst eine Fläche von ca. 50.000 m<sup>2</sup> auf den Grundstücken Fl.Nr. 801, 801/33 und 810 der Gemarkung Naila.

In der Sitzung am 12.11.2019 hat der Bau- und Grundstücksausschuss der Stadt Naila die Äußerungen aus der öffentlichen Auslegung und der Anhörung der Träger öffentlicher Belange beschlussmäßig behandelt. Hierdurch wurden Änderungen in den Planunterlagen nötig. In der gleichen Sitzung wurde der vom Architekturbüro Petra Geiger, Hilpoltstein, geänderte Entwurf der Bebauungsplanänderung mit Begründung und Umweltbericht gebilligt und beschlossen, hierfür die erneute öffentliche Auslegung gemäß § 4 a Abs. 3 i.V.m. § 3 Abs. 2 BauGB durchzuführen.

Hierbei wurde bestimmt, dass Stellungnahmen nur zu den geänderten oder ergänzten Teilen abgegeben werden können. Nach § 4a Abs. 3 Satz 3 BauGB wurde die Frist zur Stellungnahme angemessen verkürzt, und zwar auf drei Wochen.

Der geänderte Entwurf der Bebauungsplanänderung mit Begründung und Umweltbericht liegt in der Zeit von

**Montag, 02. Dezember 2019 bis einschließlich Montag, 23. Dezember 2019**

zu den allgemeinen Dienststunden im Rathaus Naila, Stadtbauamt, Zimmer-Nr. 23, Marktplatz 12, 95119 Naila, öffentlich aus. Die Planunterlagen sind auch im Internet auf der Webseite

<http://www.naila.de/rathaus-stadtrat/bauleitplanverfahren/linden.html> einsehbar.

Während dieser Auslegungsfrist können Stellungnahmen zu den geänderten oder ergänzten Teilen der Unterlagen (schriftlich oder zur Niederschrift) abgegeben werden. Stellungnahmen, die im Verfahren der Öffentlichkeitsbeteiligung nicht rechtzeitig abgegeben worden sind, können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben, sofern die Gemeinde deren Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit des Bebauungsplans nicht von Bedeutung ist (§ 4a Abs. 6 BauGB).

Naila, 15.11.2019  
Stadt Naila

Frank Stumpf  
1. Bürgermeister

## Blutspendetermin

Der Blutspendedienst des Bayerischen Roten Kreuzes gibt bekannt, dass der nächste Spendetermin am

**Freitag, dem 29. November 2019,**  
**von 16.00 Uhr bis 20.00 Uhr,**

**im Gymnasium (Eingang über Frankenhalle), Finkenweg 15, Naila,**

stattfindet.

Bitte bringen Sie zu jeder Spende unbedingt Ihren Blutspenderpass, zumindest aber einen Lichtbildausweis (Personalausweis, Reisepass oder Führerschein) mit. Bitte halten Sie den Spendeabstand von 56 Tagen ein.

Naila, 18.11.2019  
Stadt Naila

Frank Stumpf  
1. Bürgermeister





### Sprechtage der gesetzlichen Rentenversicherung

Die Deutsche Rentenversicherung hält zur Aufklärung der Versicherten über ihre Rechte und Pflichten

**am Dienstag, den 03. Dezember 2019  
von 08:30 – 12:00 Uhr und von 13:00 – 15:40 Uhr**

im Rathaus in Naila, Marktplatz 12, Zimmer Nr. 8 einen Sprechtag ab.

Zum Besuch dieses Sprechtages sind auch die Versicherten aus den benachbarten Gemeinden eingeladen. Versicherungsunterlagen sowie Personalausweis bitte mitbringen.

Die Beratung kann nur nach vorheriger Terminvereinbarung unter der Telefonnummer 09282/68-20 (**nur nachmittags**), mit Angabe Ihrer Versicherungsnummer oder Ihres Geburtsdatums, erfolgen.

Naila, 18.11.2019  
Stadt Naila

Frank Stumpf  
1. Bürgermeister

Die **Stadt Naila** stellt  
zum **01.04.2020** oder früher für die Stadtwerke ein:



**1 geprüfte/r Wassermeister/in (w/m/d)  
oder  
1 geprüfte/r Techniker/in (w/m/d) mit Fachrichtung  
Versorgungstechnik oder gleichartige Qualifikation**

Umfangreiche Berufserfahrung, insbesondere bei der Überwachung von Wasserversorgungsanlagen einschließlich Fernwirkzentralen sowie bei der Verwaltung des Zählerwesens und beim Leitungsbau bzw. der Erstellung von Hausanschlüssen ist wünschenswert.

Fahrerlaubnis der Klasse B ist Einstellungsvoraussetzung.

Wir bieten eine abwechslungsreiche und interessante Leitungsfunktion in einem freundlichen, motivierten Team und eine leistungsgerechte Vergütung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst sowie gemäß den Vorkenntnissen.

Auf Ihre aussagekräftige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen freuen wir uns. Diese senden Sie bitte an das Personalamt der Stadt Naila, Marktplatz 12, 95119 Naila.

Auskunft erteilt Herr Verwaltungsrat Gunther Leupold, Tel.: 09282/68 32.  
Bewerbungsschluss ist der **06.12.2019**.

Naila, 08.11.2019  
Stadt Naila

Frank Stumpf  
1. Bürgermeister

### Aus Naila



### Neuer Lesestoff in der Bücherei



Neuer Lesestoff in der evangelischen Jugend- und Gemeindebücherei Naila, Kirchberg 2.

**Krimi/Thriller:** „Bittere Lügen“. Von Karen Perry; „Das Joshua Profil“. Cosmo begeht ein Verbrechen das er sich nie zuge- traut hätte... Von Sebastian Fitzek; „Deiner Seele Grab“. Kom- missar Dühnfort kommt der ge- heimnisvollen Elena auf die Spur... Von Inge Löhnig; „Herz- sammler“. Kommissar Risk muss einen schwierigen Fall lösen. Von Stefan Ahnheim; „Todes- frist“. Kommissarin Nemez muss innerhalb von 48 Stunden her- ausfinden warum die Frau ent- führt wurde, sonst stirbt sie... Von Andreas Gruber; „Unter- holz“. Ein Fall für Jennerwein. Von Jörg Maurer; „Die Strö- mung“ & „Wundbrand“. Neue Fälle für die schwedischen Er- mittler Olivia und Tom Stilton. Von Cilla & Rolf Boerjind; „Der Fall Collini“ von Ferdinand von Schirach;

**Sachbücher & Ratgeber für „Kleine & „Große“:** „Von der Eichel zur Eiche“ & „ Vom Sa- men zur Sonnenblume. Von Ca- milla de la Bedoyere; „Tierkin-

der unserer Heimat“. Einblicke in das Leben heimischer Jung- tiere; „Das Leben im Wald“. Ent- decke die Vielfalt unserer hei- mischen Pflanzen- und Tierwelt; „Säugetiere“. Anatomie-Verhal- ten-Lebensräume; „Das große Buch der Technik“. So funk- tionieren Computer, Fernseher & Co. Von Volker Wollny; „So viel Müll“. Wie du die Umwelt schützen kannst. Von Jess French; „Ritterburg“. Entdecke die Welt der Ritter. Aus der Se- rie „Was ist was Junior“; Für Schüler: „Dino Trux“. Span- nende Geschichten für Erstleser; „Die Prinzessin im Supermarkt“. von Sabine Rahn; „Platzverweis für Henri?“ & „Zweikampf um den Ball“. Von Reiner Wolke; „Speedy das kleine Rennauto. Der freche Monstertruck“ von Nadia Fendrich; „Drei Ausrufe- zeichen“; „Vier Pfoten in Gefahr & Das Bienengeheimnis“ & „Das Buch zum Film“; „Drei Frage- zeichen kids“; „Hilfe Geister- zug“. Ein spannender Fall; „Bo- dyguard“; „Im Fadenkreuz“ & „Der Anschlag“ & „Die Entschei- dung“. Von Chris Bradford;

**Bilderbücher:** „Der kleine Otto und seine Mama“ von Ruby Brown; „Ein fabelhafter Freun- detag“. Eine Geschichte für al- lerbester Freunde; „Wie funk- tioniert denn das?“. Aufklappen und entdecken; „Entdecke Sa- chen“. Ein Such- und Finde- Spaß; „Einsatz-Fahrzeuge“ & „Einsatz-Eisenbahn; „Mein Buch vom Heiligen Nikolaus“ & „Mein Buch von Sankt Martin“. Von Dorothea Cueppers; „Zehn Weihnachtssterne für Rica“. Das kleine Schaf Rica folgt einem Stern der besonders hell leuch- tet; „Der Weihnachtsmann kommt“. Der Weihnachtsmann muss viele Geschenke transpor- tieren; „Der kleine Biber feiert Weihnachten“. „Yeti Pleki Plek“. Über zwei Brüder die unverhofft Gäste von Schneemenschen werden; „Die Wichtelbäckerei“ & „Bärgig bunte Weihnachten“. Zwei Weihnachtsgeschichten für die Kleinsten; Aus der Märchen- bibliothek: „Der Froschkönig“- „ Pinocchio“- „Rotkäppchen“- „Aschenputtel“ & „Rapunzel“.

Die Bücherei ist dienstags und donnerstags von 15 bis 18 ge- öffnet. Der Entleih ist kostenfrei.

Kronacher Straße 7  
95119 Naila  
Tel. 0 92 82/75 20  
Fax 0 92 82/98 46 64

**Speisekarte**  
*(von 11.30 Uhr–13.30 Uhr)*

**Montag, den 25. 11. 2019**

Grießnockerlsuppe mit Brötchen	3,75 €
Rahmschnitzel mit Nudeln und Salat	6,45 €

**Dienstag, den 26. 11. 2019**

Hackfleischklößchen mit Gemüse und Kartoffeln	6,45 €
Fisch paniert mit Kartoffelsalat und Salat	6,45 €

**Mittwoch, den 27. 11. 2019**

Putengeschnetzeltes mit Reis und Salat	6,45 €
Penne mit Gorgonzolasoße	5,45 €

**Donnerstag, den 28. 11. 2019**

Milchreis mit Apfelmus	3,75 €
Burgunderbraten mit Klößen und Blaukraut	6,45 €

**Freitag, den 29. 11. 2019**

Fisch in Kräutersoße mit Kartoffeln und Salat	6,45 €
2 Paar Bratwürste mit Sauerkraut und Brötchen	6,45 €

**Samstag, den 30. 11. 2019**

Schnitzel „Hawaii“ mit Kartoffelgratin und Salat	6,45 €
--	--------

**Wir liefern Ihnen die Speisen in einem Swissspack Warmhalte-System  
frei Haus, Metzgerei Schmidt, Tel. 09282/7520, Fax 09282/984664**

<b>Angebot am Montag, 25.11.2019</b>	<b>Angebot vom 28.11. - 30.11.2019</b>
Wurstaufschnitt 100 g / 1,69 €	Schweinerollbraten 100 g / 0,99 €
<b>Angebot am Dienstag, 26.11.2019</b>	Hackfleisch gemischt 100 g / 0,89 €
Schweinegeschnetzeltes 100 g / 0,99 €	Lyoner 100 g / 1,19 €
<b>Angebot am Mittwoch, 27.11.2019</b>	Göttinger 100 g / 1,50 €
Fleischwurst 100 g / 0,99 €	Delikatessleberwurst 100 g / 1,29 €

www.metzgerei-schmidt.com





## 40. Samstagsfrühstück

Zum 40. Mal laden die evangelischen Kirchengemeinden Nailas am Samstag, 30. November Frauen und Männer zum Samstagsfrühstück ins Bonhoefferhaus zum Thema „Heute beginnt der Rest deines Lebens“ ein. Referentin ist Andrea Bergmann aus Bad Steben. Nach der Schule lernte sie Floristin, anschließend absolvierte sie eine Ausbildung zur Erzieherin, bevor sie sich in einer zweijährigen theologischen Ausbildung an einer Bibelschule weiter qualifizierte. Als Kindermissionarin war sie mit Kinderbibelwochen, Kinderfreizeiten und auch mal als Referentin für Frauenfrühstücke in Deutschland unterwegs und hat mit großer Leidenschaft Menschen von Jesus erzählt. Das tut sie bis heute noch sehr gerne. Seit sechs Jahren ist sie mit dem Bad Stebener Pfarrer Horst Bergmann verheiratet, der vor seinem Wechsel viele Jahre in Naila und Marxgrün Dienst tat. Als Pfarrfrau ist ihr Tag ausgefüllt mit viel ehrenamtlicher Arbeit. Zum Vortrag sagt die Referentin: Ich bin davon überzeugt, dass wir Menschen schon in jüngeren Jahren die Weichen stellen, wie wir später im „Alter“ denken, Überzeugungen leben, uns verhalten werden, usw. So ist es gut, schon in jüngeren Jahren zu überlegen, wie will ich denn im Alter sein, wer ist für mich ein Vorbild, was ist wichtig, denn älter werden ist auch eine Sache der Einstellung. Ein spannendes Thema für alle Altersgruppen. Die Veranstaltung beginnt um 9 Uhr mit einem Frühstücksbuffet und endet um 11.30 Uhr. Aus organisatorischen Gründen wird um eine **Anmeldung bis spätestens 22. November** an das Evang. Pfarramt in Naila gebeten, Tel.: 09282/5005. Der Unkostenbeitrag inklusive Frühstücksbuffet musste nach über 20 Jahren von 5 auf 7 Euro angehoben werden.

## Siedler-Winterfest in Froschgrün

Die Siedlervereinigung Froschgrün lädt auch heuer wieder zum inzwischen traditionellen Siedler-Winterfest am und im Siedlerheim ein und zwar am **Sonntag, 24. November**, von 14 bis 18 Uhr. Die Siedlerfrauen haben sich hauptsächlich auf das Angebot von kulinarischen Köstlichkeiten spezialisiert - es gibt selbst gebackene Plätzchen, Kochkäse, Wildgulasch, Wildschinken, leckere Liköre und vieles mehr - natürlich dürfen Glühwein und Bratwürste nicht fehlen. Aber auch aus edelster Frankenswaldtanne gebundene Tür- und Adventskränze in verschiedenen Größen und Ausführungen, Weihnachtsgestecke auf Baumscheiben und Schieferplatten, „selber gestrickte Strümpf“ und warme Schals werden wieder zum Verkauf angeboten. Im weihnachtlich dekorierten Siedlerheim ist mit Kaffee, Weihnachtsstollen und vielen selbst gebackenen Torten auch für den „süßen Geschmack“ bestimmt was mit dabei. Herzliche Einladung an alle Siedlerfreunde! Die Siedlerfrauen freuen sich auf recht viele Besucher!

## Viel los beim VdK Naila zur Weihnachtszeit

Es ist was geboten beim VdK Naila zur Weihnachtszeit: Am **Sonntag, 1. Dezember**, um 14.30 Uhr findet die Weihnachtsfeier in der Frankenhalle Naila statt. Bei Kaffee und Stollen werden Weihnachtsgeschichten aus der Region und aus aller Welt vorgetragen, dazu gibt es natürlich besinnliche Lieder. Mit dabei sind auch wieder die „Sorgere Buam“. Am **6. Dezember** startet die Weihnachtsfahrt zum Weihnachtsmarkt auf Schloss Guteneck in der Oberpfalz. Es ist ein sehr stimmungsvoller Weihnachtsmarkt, der aber an den Wochenenden stark frequentiert ist - deshalb findet der Besuch am Freitag statt. Die Abfahrt ist um 13 Uhr vom Bahnhof in Naila. Anmeldungen nur bei Ingrid Moll unter Tel. 09282/95313. Die Anmeldung verpflichtet zur Teilnahme.

## Freie Wähler bei Geis Bischoff



„136 Standorte in Europa bei 7.000 Mitarbeitern.“ Das sind nur einige der Zahlen, die Sebastian Seehofer von der Speditionsfirma Geis Bischoff in Naila einer Besuchergruppe von Mitgliedern und Freunden der Freien Wähler vor Augen führte. Und die Firma expandiert in Naila weiter. Im Jahr 2020 soll eine zusätzliche Halle errichtet und in Betrieb genommen werden. Dadurch kommen 2.360 Quadratmeter Umschlaghalle zum jetzigen Gebäudebestand hinzu. Dabei ist schon die heutige Umschlaghalle beeindruckend genug, wie die Freien Wähler mit 1. Bürgermeister Frank Stumpf bei dem Rundgang durch die weitläufige Logistic-Firma feststellen konnten. Damit ein derartig komplexes Gebilde wie die Firma Geis fehlerfrei funktioniert, ist eine ausgeklügelte Organisation notwendig. Denn es gilt, Tag für Tag das Versprechen einzulösen, alle Güter innerhalb von 24 Stunden ihren Empfängern auszuliefern. Mit großem Interesse wurde den Besuchern die Güterannahme erklärt, wo alle Aufträge ein-

laufen und ins Computer-System eingegeben werden. Danach wurde die Gruppe weiter in die Dispositionsabteilung und den Leitstand geführt, von dem aus, einem Flughafentower nicht unähnlich, alle einkommenden und ausfahrenden Gespanne erfasst und kontrolliert werden, wie Christian Hackl, Leiter des zentralen Fuhrparkmanagements, erläuterte. Nach dem Rundgang versammelte man sich im Besucherzimmer, wo bei einem Imbiss weiter Fragen gestellt und beantwortet wurden.

## Edith und Josef Kroha sind seit 70 Jahren ein Paar

Die Hochzeitsglocken haben vor sieben Jahrzehnten für Edith und Josef Kroha aus Naila-Froschgrün in der evangelischen Stadtkirche geläutet. Das Paar hatte sich einst beim Tanz in der Turnhalle der Freien Turner in der Hofer Straße in Naila kennengelernt, gleich gegenüber ihres damaligen Arbeitsplatzes, in der ehemaligen Firma Carl Seyffert. Josef Kroha kam damals als Heimatvertriebener aus Fischern nach Naila und die Gattin ist gebürtige Nailaerin. Ihre Eltern bauten das Häuschen und zogen 1936 ein. „Wir feierten damals unsere Hochzeit in meinem Elternhaus, im alten Haus damals, denn es erfolgte später ein Um- und Anbau“, erzählt Edith Kroha und auch, dass sie damals für die Hochzeit die Unterschriften der Eltern benötigten. Ihre Gnadenhochzeit feierten die Eheleute im Kreis der Familie, zu der zwei Kindern und drei Enkel zählen. Auch Nach-



Das Foto zeigt das Jubelpaar (Mitte) mit (von links) Schwiegertochter Inge, Sohn Werner und 1. Bürgermeister Frank Stumpf.

barn, Freunde und Bekannte übermittelte und Präsenten übermittelte Glückwünsche. Zum Jubeltag gratulierte natürlich auch 1. Bürgermeister Frank Stumpf, der zudem die Glückwünsche von Landrat Dr. Oliver Bär und dem bayerischen Ministerpräsidenten Markus Söder

übermittelte und Präsenten übermittelte Glückwünsche. Den Bund der Ehe schloss vor 70 Jahren der Standesbeamte Eichler, damals noch im alten Rathaus, in dem sich jetzt das Modehaus Pöpperl befindet und den kirchlichen Segen erteilte Dekan Haßmann.





CSU-Stadtratsliste nominiert:

## Weichen in die Zukunft gestellt



Die Kandidatinnen und Kandidaten der CSU für den Stadtrat (von links): Dominik Dehler, Julian Schaller, Dr. Bernhard Wagner, Birgit Kaiser, Marco Hader, Doris Hildner, David Drechsel, Bürgermeisterkandidat Paul-Bernhard Wagner, Dr. Mareen Högner, Klaus Saalfrank, Markus Jahn, Sandra Krauß, Thomas Stülpner, Ira Rodler, Ralf Meister, Dorothea Hollerbach, Christoph Faltenbacher. Im Bild fehlen Tina Rittweg, Wolfgang Matthes und Sebastian Liebrandt.

Drei Wochen nach ihrem Bürgermeisterkandidaten Paul-Bernhard Wagner hat die Nailaer CSU nun auch ihre Kandidatinnen für die Stadtratswahl am 15. März 2020 nominiert. CSU-Ortsvorsitzender Marco Hader betonte, wie wichtig es sei, dass es Menschen gebe, die bereit sind, für ihre Stadt Verantwortung zu übernehmen. Die CSU-Liste sei eine gelungene Mischung aus Frauen und Männern aller Altersgruppen, die unterschiedlichste Blickwinkel in die Kommunalpolitik einbringen: „Unser Ziel, mehr Frauen für eine Kandidatur zu begeistern, haben wir erreicht. Viele engagierte junge Leute haben wir sowieso. Mit dieser Liste stellen wir die Weichen in die Zukunft,“ zeigte sich Hader zuversichtlich. Mit einem kurzen Statement stellten sich die Kandidatinnen und Kandidaten einzeln vor. Dabei war bei allen Beteiligten, die sich im Frühjahr zur Wahl stellen, die Begeisterung und die Lust auf das neue Ehrenamt zu spüren. Sie spannten einen breiten Bogen an Themen, die sie zu ihrer Herzensangelegenheit erklärten, von der Innenstadtentwicklung über das altersgerechte Wohnen bis hin zur Kinderbetreuung und zur Förderung des Ehrenamts. Op-

### Folgende 20 Frauen und Männer bilden die Stadtratsliste der CSU:

1. Paul-Bernhard Wagner (33), wissenschaftl. Mitarbeiter
2. Ira Rodler (35), Verwaltungsfachangestellte
3. Marco Hader (46), Brauereiangestellter
4. Christoph Faltenbacher (35), Architekt
5. Dorothea Hollerbach (41), kaufm. Angestellte
6. Doris Hildner (50), Dekanatssekretäri
7. Markus Jahn (25), Bilanzbuchhalter
8. Klaus Saalfrank (47), Beamter
9. Ralf Meister (54), techn. Vertriebsmitarbeiter
10. Birgit Kaiser (63), Arzthelferin i.R.
11. Julian Schaller (29), kaufm. Angestellter
12. Dr. Bernhard Wagner (62), Arzt
13. Tina Rittweg (38), kaufm. Angestellte
14. David Drechsel (30), Speditionskaufmann
15. Thomas Stülpner (40), Krankenpfleger
16. Dominik Dehler (40), Fachkrankenpfleger
17. Sandra Krauß (36), Verwaltungsangestellte
18. Wolfgang Matthes (44), Landwirt
19. Dr. Mareen Högner (43), Zahnärztin
20. Sebastian Liebrandt (28), Sportjournalist

Ersatzkandidaten sind Lena Wagner und Markus Friedrich. Die Stadtratsliste der Wähler-Union wird in Kürze in einer eigenen Nominierungsversammlung aufgestellt.

tivismus verspröhte auch Bürgermeisterkandidat Paul-Bernhard Wagner, der über sehr positive Reaktionen auf seine Kandidatur zu berichten wusste. „Die Menschen freuen sich, endlich mal wieder eine Wahl zu haben,“ fasste er zusammen. Zahlreiche Anliegen würden an ihn herangetragen, berichtete er

und nannte beispielhaft den Wunsch nach mehr zeitgemäßen Wohnungen, einer besseren Anbindung der Ortsteile, einer flexibleren Ferienbetreuung für die Kinder oder nach mehr Grün in der Stadt. Er sei dankbar, für die bevorstehenden Aufgaben ein starkes und kompetentes Team hinter sich zu wissen.

### Mein-Naila-Kalender 2020: Termine jetzt einreichen

Der Mein-Naila-Kalender wird für 2020 neu aufgelegt. „Die erste Ausgabe war ein großartiger Erfolg. Der Zuspruch war überwältigend!“, freut sich Marco Hader, Vorsitzender der CSU Naila, die den Mein-Naila-Kalender für 2019 erstmals herausgegeben und kostenlos an alle Haushalte verteilt hat. Auch in der neuen Ausgabe für 2020 werden wieder interessante Geschichten zur Stadtgeschichte zu lesen sein. Daneben gibt es viele wichtige und nützliche Infos zum Jahreslauf und nicht zuletzt einen Überblick über zahlreiche Veranstaltungen, die das Zusammenleben in Naila und seinen Ortsteilen auch 2020 wieder prägen und bereichern werden. Vereine und Institutionen, die ihre (öffentlichen) Veranstaltungen und Termine im Mein-Naila-Kalender 2020 veröffentlichen lassen wollen, können diese ab sofort einreichen. Die Terminhinweise möchten bitte per Mail an [info@csu-naila.de](mailto:info@csu-naila.de) gerichtet werden. Die Veröffentlichung ist kostenlos. **Redaktionschluss ist am Freitag, den 29. November.**

### Kindermette mit Krippenspiel

Am Heiligabend findet um 16.00 Uhr in der Stadtpfarrkirche „Verklärung Christi“ in Naila eine Kindermette mit Krippenspiel statt, an dem viele Kinder teilnehmen können. Gemeindefreferentin und Religionslehrerin Michaela Meusel bereitet dieses Krippenspiel vor. Für jedes interessierte Kind gibt es sicherlich die passende Rolle. Gerne können auch Geschwister und Freunde mitmachen! Wer Lust hat möchte sich bitte umgehend bei Michaela Meusel unter Angabe ihres/seines Alters, Klasse, Schule, Telefonnummer und E-Mail Adresse der Eltern melden: [michaela.meusel@erzbistum-bamberg.de](mailto:michaela.meusel@erzbistum-bamberg.de)

### Weihnachten im Schuhkarton



Auch in diesem Schuljahr beteiligte sich die Evangelische Schule Naila an der Aktion „Weihnachten im Schuhkarton“. Alle Schüler der Schule hatten die Möglichkeit einen fertig gebackten Schuhkarton abzugeben. Die Kinder der Mittagsbetreuung packten die Kartons jedoch bei einer gemeinsamen Aktion. Jedes Kind brachte einen Schuhkarton mit und bemalte ihn mit individuellen und kreativen Ideen. Nun wurden zusammen viele schöne Sachen eingekauft. Begeistert und aufgeregt suchten die Kinder Mützen, Schals, Handschuhe, Stifte, Radiergummi, etc. heraus. Endlich war es so weit, dass die Kartons befüllt werden konnten. Freudestrahlend brachten die Schüler dann ihre Päckchen zu der Abgabestelle in der Stadtapotheke Naila. Die Schüler hoffen, dass ihr Karton genau das richtige Kind erreichen wird, dem die Sachen auch gut gefallen. Auf jeden Fall war es für alle ein bereicherndes Erlebnis, bei dem Kinder und Erzieher wieder erfahren durften, dass man selbst am meisten Freude daran hat, wenn man andere beschenkt.





## VERANSTALTUNGEN 2019 in der Stadt Naila

23.11.	19.30 Uhr	Forum Naila	<b>Magisches Kabarett mit Bernd Regenauer und Christoph Kuch</b>	Reha-Klinik Auental, Bad Steben
24.11.	ab 14.00 Uhr	Siedlervereinigung Froschgrün	<b>Winterfest am/im Siedlerheim</b>	Herzliche Einladung an alle Siedlerfreunde!
26.11.	14.30 Uhr	Pensionisten und Rentner des öffentlichen Dienstes –PRöD, Naila	<b>Monatstreffen mit Referenten Adrian Roßner</b>	Gaststätte Froschgrün
26.11.	19.00 Uhr	Frauen Union Naila	<b>Drink &amp; talk – Der Frauenstammtisch</b>	Restaurant Dachterrasse
29.11.	19.00 Uhr	Obst- und Gartenbauverein Marxgrün-Hölle	<b>Adventsfeier mit Gedichten/ Geschichten und Liedern</b>	OGV-Jugendraum im ehem. Rathaus, Marxgrün, Lichtenberger Str.
30.11.	14.00 Uhr	Stadt Naila	<b>Rupperichmarkt</b>	Innenhof des Rathauses und Marktplatz
30.11.	19.00 Uhr	Frankenwaldverein Naila	<b>Jahresabschlussfeier</b>	Landgasthof Sellanger, Selbitz
01.12.	14.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	<b>Gemütlicher Familien-Nachmittag: Kaffeetrinken – Biertrinken – sowie Kartenspiele für Damen und Herren – Waafen – und, und ...</b>	Aquarianerheim in Froschgrün
01.12.	14.30 Uhr	VdK Naila	<b>Weihnachtsfeier</b>	Frankenhalle
03.12.	18.00 Uhr	Siedlervereinigung Froschgrün - Frauengruppe	<b>Adventsfeier der Siedlerfrauen</b>	Siedlerheim Froschgrün
03.12.	18.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	<b>Weihnachtsfeier</b>	Gaststätte Froschgrün
05.12.	16.30 Uhr	VdK Naila	<b>Stammtisch</b>	Café Memories
06.12.	13.00 Uhr	VdK Naila	<b>Fahrt zum Weihnachtsmarkt auf Schloss Guteneck</b>	Abfahrt: 13.00 Uhr, Bahnhof Naila, Anmeldung: Ingrid Moll, Tel. 09282/95313
06.12.	19.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila	<b>Weihnachtsfeier</b>	RK-Keller
06.12.	19.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	<b>Monatsabend</b>	Aquarianerheim in Froschgrün
08.12.	14.00 – 18.00 Uhr	MEC Marxgrün	<b>Modelleisenbahnausstellung</b>	Ehemaligen Rathaus, Lichtenberger Str., OT Marxgrün
11.12.	15.00 – 17.00 Uhr	Hospizverein Frankenwald e.V.	<b>Trauercafé, Begegnung für Trauernde</b>	Naila, Kronacher Str. 2, Erdgeschoss; barrierefrei
13.12.	19.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	<b>Vorbereitung der Weihnachtsfeier</b>	Aquarianerheim in Froschgrün
14.12.	19.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	<b>Weihnachtsfeier</b>	Aquarianerheim in Froschgrün
15.12.	14.00 – 18.00 Uhr	MEC Marxgrün	<b>Modelleisenbahnausstellung</b>	Ehemaligen Rathaus, Lichtenberger Str., OT Marxgrün
15.12.	17.00 Uhr	Forum Naila	<b>Double Drums – Groovin' Christmas – The X-mas Percussion Show</b>	Großer Kurhaussaal
20.12.	19.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila	<b>RK-Treff</b>	RK-Keller
22.12.	14.00 – 18.00 Uhr	MEC Marxgrün	<b>Modelleisenbahnausstellung</b>	Ehemaligen Rathaus, Lichtenberger Str., OT Marxgrün
03.01.	19.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila	<b>RK-Treff</b>	RK-Keller
03.01.	19.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	<b>Monatsabend mit Stärketrinken</b>	Aquarianerheim in Froschgrün
17.01.	19.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila	<b>RK-Treff</b>	RK-Keller
21.01.	19.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün	<b>Monatsabend – herzliche Einladung an alle Freunde des Modellbaus</b>	Siedlerheim Froschgrün
25.01.	19.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	<b>Familienabend</b>	Aquarianerheim in Froschgrün
Montag	19.00 Uhr	VSG Marxgrün	<b>Frauengymnastik</b>	Gemeindehaus Marxgrün
Dienstag	19.00 Uhr	WSV Triathlon	<b>Schwimmen</b>	Abfahrt: 19.00 Uhr, Bahnhof Naila
Dienstag	18.00 Uhr	FT Naila	<b>Tischtennisttraining Jugendliche</b>	Sporthalle an der Grundschule
Dienstag	19.30 Uhr	FT Naila	<b>Tischtennisttraining Erwachsene</b>	Sporthalle an der Grundschule
Mittwoch	14.00 Uhr	Gymnastikgruppe Kraus	<b>Frauen-Gymnastik Kettelerhaus mit Marianne Kraus</b>	Kettelerhaus Naila
Mittwoch	18.00 Uhr	WSV Triathlon	<b>Lauftreff: versch. Treffpunkte</b>	Infos: wsvtriathlon.naila@yahoo.de
Mittwoch	18.00 Uhr	IfL Frankenwald	<b>Lauftreff in Marxgrün</b>	Treffpunkt: Parkplatz Hönl's-Imbiss
Donnerstag	18.30 Uhr	SV Marlesreuth	<b>Tischtennisttraining Jugendliche</b>	Turnhalle alte Schule Culmitz
Donnerstag	19.30 Uhr	SV Marlesreuth	<b>Tischtennisttraining Erwachsene</b>	Turnhalle alte Schule Culmitz
Freitag	17.00 Uhr	WSV Triathlon	<b>Lauf-/Radtreff: versch. Treffpunkte</b>	Infos: wsvtriathlon.naila@yahoo.de
Freitag	15.30 Uhr	IfL Frankenwald	<b>Lauftreff in Selbitz</b>	Treffpunkt: Parkplatz Angerstraße; Infos: www.ifl-frankenwald.de
Freitag	18.00 Uhr	FT Naila	<b>Tischtennisttraining Jugendliche</b>	Sporthalle an der Grundschule
Freitag	19.30 Uhr	FT Naila	<b>Tischtennisttraining Erwachsene</b>	Sporthalle an der Grundschule





## SPD Naila nominiert Kandidaten für die Stadtratswahl

# Interkommunale Zusammenarbeit immer wichtiger

Bei der Versammlung des SPD-Ortsvereins Naila zur Nominierung der Stadtratskandidaten konnte Ortsvereinsvorsitzende Daniel Hohberger als Ehrengast den SPD-Bewerber fürs Landratsamt Klaus Adelt wie auch die Bewerberin um das Bürgermeisteramt der Stadt Selbitz, Isabell Kirschner, und aus Schwarzenbach a.Wald die Ortsvereinsvorsitzende Mirjam Drechsel begrüßen. Hohberger sprach von einer Vorreiterrolle der SPD bei der interkommunalen Zusammenarbeit, die in Zukunft immer wichtiger werden wird. Er betonte, dass man das Kirchturmdenken ablegen müsse und zur Kostenersparnis in immer mehr Bereichen eine gemeinsame Zusammenarbeit anstrebe. Als Beispiel nannte er das bereits vorhandene interkommunale Standesamt. Einen Bürgermeisterkandidaten wird die SPD Naila nicht stellen, da keiner der aktiven Stadträte als Kandidat



Das Team für die Kommunalwahl am 15. März 2020 der SPD Naila: Mit im Bild der SPD-Bewerber für das Landratsamt Klaus Adelt (fünfter von links in der hinteren Reihe).

seinen Hut in den Ring werfen wollte und Daniel Hohberger dies aus fachlicher und beruflicher Sicht als Geschäftsleiter in der Gemeinde Geroldgrün zwar stemmen könnte, er aber kein Stadtratsmitglied ist und ihm

somit nach eigener Aussage das „Insiderwissen“ fehle. Als Ziel nannte er die Aufstellung einer guten Liste mit ihm als Spitzenkandidat. Hohberger gab sowohl einen Rückblick auf die letzten sechs Jahre, nannte aber auch Ziele für die Zukunft. „Die SPD Naila setzt in der Kommunalpolitik nicht auf Konfrontation, sondern auf Innovation und möchte gemeinsam mit den Bürgerinnen und Bürgern an der Weiterentwicklung unserer Stadt und deren Ortsteile arbeiten, für eine glänzende Zukunft“, betonte Hohberger und listete die Notwendigkeit eines besseren öffentlichen Personennahverkehrs auf. Die Verbesserung der Nahversorgung (Grundversorgung) in den Orts-

teilen, Sanierung des Schwimmbades mit moderner Ausrichtung auf das aktuelle Verbraucherverhalten, Unterstützung der örtlichen Gastronomie und von Lokalen, um das bestehende Angebot zu erhalten und punktuell auszubauen, Barrierefreiheit bei allen Baumaßnahmen wie auch die kostengünstige Bereitstellung der öffentlichen Einrichtungen für die örtlichen gemeinnützigen Vereinen und Organisationen und auch die Durchführung einer geordneten Straßensanierung sind einige der angestrebten Maßnahmen. Hohberger betonte, dass sich Naila in den letzten Jahren positiv entwickelte und nannte unter anderem die Erweiterung des Krankenhauses,

die Sanierung des Bahnhofes mit touristischer Erschließung und auch den Wald- und Naturfriedhof, der den Zeitgeist trifft. Hohberger sieht die SPD als wichtig in der Parteienlandschaft an, da man keine Luftschlösser bauen möchte, sondern bodenständige Politik betreiben.

Klaus Adelt unterstrich, dass die SPD aus den Wurzeln entstanden ist und als älteste Partei Deutschlands und Bayern gilt. Auch er betonte, dass Kirchturnpolitik keinen Sinn hat. „Das sagen nur wir und sonst keiner“, betonte er und bilanzierte eine „starke Liste“. „Dass kein Bürgermeisterkandidat gestellt wird, liegt in der Sache dessen, dass es keiner machen will und ist wirklich kein einfaches Amt. Eure Stärke ist, dass ihr gute Kandidatinnen und Kandidaten präsentiert.“

Neben Isabell Kirschner aus Selbitz und Mirjam Drechsel aus Schwarzenbach a.Wald sprach Ingrid Steiner, die mit Werner Hick (3. Bürgermeister) und Hans-Dieter Hensel die SPD im Nailaer Stadtrat vertritt. Sie erinnerte an die verschiedenen Anträge der SPD Fraktion wie die Veröffentlichungen von Satzungen im Internet für mehr Transparenz, den abgelehnten Antrag zur Einführung eines Baukindergeldes, die Förderung des Feuerwehrführerscheins und die Schaffung von Blühflächen.

### Die SPD-Liste in Naila:

**Diese 20 Stadtratskandidaten wurden nominiert:** Daniel Hohberger, Ingrid Steiner, Hans-Dieter Hensel, Manuel Caamano, Andrea Caamano, Christian Müller, Werner Hick, Tanja Färber, Stephan Lang, Alexander Carius, Andrea Engelbrecht, Heinz Kaiser, Kristof Turowski, Florian Hick, Gunter Schmidt, Alfred Neumeister, Helmut Lösche, Reinhold Hohberger, Peter Jandl und Heinrich Franek. Ersatzkandidaten Michael Petzold und Lefteria Knörnschild;

Für den **Kreistag** kandidiert Daniel Hohberger auf der Liste der SPD und Ingrid Steiner, Andrea Caamano, Kristof Turowski, Lars Hummel, Nicole Sielski und Tanja Färber für die Liste der ALB.

## Volkstrauertag in Naila und den Ortsteilen

Damit die Gefallenen der Kriege, insbesondere der beiden Weltkriege nicht in Vergessenheit geraten, trifft man sich am Volkstrauertag. In Naila wurde zentral in der Aussegnungshalle des Friedhofs sowie in den Ortsteilen Lippertsgrün, Marxgrün und Marlesreuth der Toten gedacht, die in kriegerischen Auseinandersetzungen auf der ganzen Welt gefallen sind. 1. Bürgermeister Frank Stumpf betonte in seiner Ansprache die Wichtigkeit, ein Zeichen gegen Krieg und Gewalt zu setzen. „Leid verjährt nicht. Gerade, damit die Geschichte der Kriege auch bei jüngeren Generationen nicht in

Vergessenheit gerät, ist es notwendig, auch heute noch den Volkstrauertag zu begehen“, so Stumpf.



Das Foto zeigt die Kranzniederlegung am Friedhof in Lippertsgrün

## Drink & talk – Der Frauenstammtisch

Die Frauen-Union Naila möchte gerne ein neues Format anbieten, um mit Frauen ins Gespräch zu kommen und lädt deshalb alle Interessierten am **Dienstag, 26. November, 19.00 Uhr** zu Drink & talk - der Frauenstammtisch im Restaurant Dachterrasse, Naila, ein. In einer zwanglosen und gemütlichen Atmosphäre trifft man sich bei Cocktails & Co. und tauscht sich über alle Themen aus, die Frauen interessieren und bewegen. Man darf sich neu vernetzen und neue Menschen kennenlernen. Die Nailaer CSU-Stadtratskandidatinnen werden sich diesmal vorstellen und Rede und Antwort stehen. Es gibt keine Altersbeschränkung!





## SV05 Froschbachtal/TSV Bad Steben

### Tischtennis

**Freitag 22. November, 18.15 Uhr:**

**Jungen I-Bezirksklasse A**

TSV Bad Steben I - SV Marlesreuth II

**Samstag 22. November, 20.15 Uhr: Herren IV-Bezirksklasse D**

TSV Bad Steben IV - TSV Hof II

**Samstag 23. November, 20 Uhr: Herren I-Bezirksklasse A**

TSV Bad Steben I - ASV Marktleuhen II

**Mittwoch 27. November, 18.00 Uhr:**

**Jungen II-Bezirksklasse B**

TSV Steinberg II - TSV Bad Steben II



**Freitag, 15. November, 18.30 Uhr: Herren III-Bezirksklasse C**

TSV Bad Steben III - SV Sparneck 1910

**Samstag, 16. November, 14.00 Uhr: Herren IV-Bezirksklasse D**

TTC Köditz V - TSV Bad Steben IV

**Samstag, 16. November, 20.00 Uhr: Herren I-Bezirksklasse A**

TSV Bad Steben I - TS 1851 Schwarzenbach/Saale

### Dart

**Samstag 23. November, 19.00 Uhr FHP-Dart-Liga-C05:**

Alt DV Münchberg - SR Bad Steben

Heimspiele im TSV-Sportheim!

Nähere Infos unter : „www.fhp-liga.de“

## Einladung zur Weinprobe



Der VfR Steinbach lädt zur Weinprobe ein.

**Wann:** Freitag 22. November ab 19.30 Uhr

**Wo:** Sportheim VfR Steinbach

Die Verkostung der Weine erfolgt durch das Weingut Hermann Fitting, Mauchenheim (Rheinhessen).

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Infos bei

bei Fam. Herpich unter: 09288/55448.



## FSV Naila



**ACHTUNG: Bei diesen Witterungsbedingungen kann ein Spiel kurzfristig auf einen anderen Platz verlegt oder abgesagt werden!**

**Herren:**

**Sonntag, 24.11. um 14 Uhr:**

Sportanlage Selbitz, Badstraße

ATS Selbitz 2: FSV Naila 2 (9er)

**A- Junioren:**

**B- Junioren:**

**Samstag, 23.11. um 11.30 Uhr:** Sportanlage Hof, Joditzer Weg  
(SG) Wiesla Hof: (SG) FSV Naila/ SpVgg Selbitz

**C- Junioren:**

**Winterpause**

**D- Junioren:**

**E- Junioren:**

**Winterpause!**

**F- Junioren:**

**Winterpause!**

**10. Naalicher Ozündercup am 07.12. und 08.12.:**

**Samstag, ab 08.45 Uhr: F- Juniorenturnier**

ab 12.30 Uhr: E- Junioren Turnier 1

ab 16.00 Uhr: E- Junioren Turnier 2

**Sonntag, ab 09.00 Uhr: G- Juniorenturnier**

ab 12.30 Uhr: D- Juniorenturnier

ab 16.00 Uhr: C- Juniorenturnier

In der Frankenhalle Naila ist für das leibliche Wohl bestens gesorgt!

**Für weitere Informationen und offene Fragen:**

Thomas Wiedel (0160/7404411) oder

Tanja Färber (01520/6072415), 09282/ 2880795

Online: fsv-naila.de

**Das Vereinsheim kann auch für Veranstaltungen verschiedenster Art gebucht werden!**

**Alle Bundesliga- und Champions League-Spiele (nur bei deutscher Beteiligung) die auf Sky übertragen werden, können im FSV- Vereinsheim angeschaut werden.**

**Kleidercontainer am Vereinsheim zugunsten der FSV- Jugend:**

Nicht mehr benötigte Kleidungsstücke und Schuhe können im Kleidercontainer eingeworfen werden. Wer die Säcke nicht selbst transportieren kann, kann bei 1. Vorsitzenden Reinhold Hohberger unter 0171/8773518 einen Termin zur Abholung vereinbaren.

## HG Naila



### Spieltermine:

**Männliche C-Jugend: So. 24.11. um 14.00 Uhr** HSG SGS Erlangen

/ HC Niederl. in Erlangen

**Männliche B-Jugend: Sa. 24.11. um 16.00 Uhr** gegen HSG SGS Erlangen

/ HC Niederl. in Erlangen

**Weibliche C-Jugend: So. 24.11. um 15.00 Uhr** gegen DJK Weiden in Weiden

**Weibliche D-Jugend: So. 24.11. um 14.00 Uhr** gegen TV Marktlegast in Naila

### Trainingstermine

**Dienstag 16.30 - 17.45 Uhr** Frankenhalle

Minis (5 bis 7 Jahre)

E-Jugend (8 bis 9 Jahre)

**Freitag 17.30 - 18.30 Uhr**

**Frankenhalle**

Weibliche D-Jugend

(10 bis 12 Jahre)

**Mittwoch 18.00 - 19.30 Uhr** Gymnasium

Weibliche D-Jugend (10 bis 12 Jahre)

**Freitag 17.30 - 19.00 Uhr**

**Frankenhalle**

Weibliche C-Jugend

(10 bis 12 Jahre)

**Mittwoch 18.00 - 19.30 Uhr** Frankenhalle

Männliche D- und C-Jugend (10 bis 14 Jahre)

Männliche B-Jugend (15 bis 16 Jahre)

Weibliche C-Jugend (12 bis 14 Jahre)

**Freitag 18.30 - 20.00 Uhr**

**Frankenhalle**

Männliche D- und C-Jugend

(10 bis 14 Jahre)

**Freitag 19.00 - 20.30 Uhr** Frankenhalle

im wöchentlichen Wechsel

Männliche B-Jugend (15 bis 16 Jahre)

Erwachsene



### Trainingstermine

Dienstag 20.15 - 22.15 Uhr Frankenhalle



# 16. Fotokalender von Helmut Welte

## Die schönsten Seiten des Frankenwalds

**Lichtenberg** – Es gibt ihn wieder – einen Fotokalender mit Impressionen von Lichtenberg oder treffender gesagt vom und rund ums Höllental und somit lautet der Titel auch „Im Höllental unterwegs“. Der Lichtenberger Hobbyfotograf Helmut Welte, den man nur ganz selten ohne seine geliebte Kamera in seiner Heimatstadt oder auf Spaziergängen antrifft, fotografierte wieder fleißig und hat einen weiteren farbenprächtigen wie aussagekräftigen Kalender erstellt, mittlerweile schon der 16. Fotokalender. Schon das Titelbild mit dem Blick ins „grüne Höllental“ in dessen Mitte das Kraftwerk „hervorlugt“ ist ein absoluter Hingucker, weitere folgen auf zwölf Kalenderblättern, die zugleich das Höllental im Wandel der Jahreszeiten widerspiegeln. Helmut Welte findet immer wieder neue Motive, um seine Heimat in Bildern festzuhalten. So gab es schon Bilder aus luftiger Höhe vom Flug des Hobbyfotografen wie auch vom Spaziergang durch Lichtenberg oder auf Schusters Rappen rund um Lichtenberg. Der Hobbyfotograf hat ein Auge für die Schönheiten im Detail oder auch im großen Bild und weiß sie ins rechte Licht zu setzen. Besonders beeindruckend sind im Kalender 2020 die Herbstbilder in strahlenden Farben des bunten Laubes. Da glänzt und erstrahlt das Wasserkraftwerk ebenso wie der Wiederturm, dass Wehr in der Selbitz und die Blicke in den bunten Herbstwald mit Sonnenstrahlen. Auch der Winter mit Schnee und Eis zeigt seine Schönheiten und natürlich immer wieder das satte Grün des Höllentals, wobei auf einigen



Hobbyfotograf Helmut Welte hat wieder einen Schatz für alle Lichtenberger geschaffen, den Jahreskalender Lichtenberg 2020 „Im Höllental unterwegs“. Er zeigt eines seiner Lieblingsmotive – das Wasserkraftwerk im Höllental im herbstlich-bunten Glanz.

Fotos schon die Schäden des Borkenkäfers zu entdecken sind - Natur im Wandel. Helmut Welte sieht den Fotokalender für das kommende Jahr für Brückenbefürworter wie auch Brückengegner als Chance, dass Höllental in seiner jetzigen Gestalt für immer für sich zu bewahren. „Ich selbst freue mich aber schon auf die Brücken, dann gibt es neue An- und Aus- und Draufsichten vom Höllental mit der Möglichkeit für viele atemberaubende Bilder.“ Die Fotos im Kalender 2020 sind übrigens nicht alle aktuell vom laufenden Jahr, sondern beinhalten auch Bilder aus den Vorjahren, aber neu sind die Bilder von den neu eingeweihten

Felsenpfad, den es sich zu begehen lohnt, um „in echt“ die Impressionen zu erleben, wie überhaupt ein Spaziergang durchs Höllental immer lohnenswert ist, zu jeder Jahreszeit. **Info:** Der Kalender kann für 14 Euro erworben werden und zwar beim Urheber Helmut Welte, Gartenstraße 23 in Lichtenberg. Telefonisch ist Helmut Welte unter 09288/92192 zu erreichen, um einen Termin zu vereinbaren. Außerdem kann der Kalender bei der Bürgeraktion Lichtenberg jeden Freitag in der Zeit von 13 bis 14.30 Uhr im Verkaufsraum am Marktplatz 3 erstanden werden.

## Heimatladen-Adventskalender

**Hof** - Um die Kunden in Adventszeit von den Vorteilen des Einkaufs vor Ort zu überzeugen, haben sich 24 Heimatläden aus dem Landkreis Hof zu einer Adventskalender-Aktion zusammengeschlossen. Kunden können ab dem 01. Dezember hinter jedem Türchen Rabatte, Geschenke oder besondere Angebote entdecken. Von Back-

waren und Pralinen über Mode, Weihnachtsschmuck und Spielwaren bis hin zu Büchern ist alles mit dabei. Die Idee für die Adventskalender-Aktion stammt vom Regionalmanagement sowie der Wirtschaftsförderung des Landkreises Hof. Die Adventskalender sind ab 27. November kostenlos in den Heimatläden des Landkreises Hof erhältlich.



## VHS Bad Steben: Kursprogramm



**VHS Bad Steben Geschäftsstelle und Anmeldung:**  
 Markt Bad Steben  
 Rathaus – Hauptstraße 2  
 95138 Bad Steben  
 Telefon (0 9288) 7438  
 E-Mail vhs@badsteben.de  
 Leitung: Willi Prechtl

### Mit dem Rucksack allein durch Korsika Diavortrag

Die Durchquerung Korsikas wurde zum größten Teil auf dem GR 20 (extremer Wanderweg) durchgeführt. Unvergessliche Augenblicke werden auf solch einer Wanderung erlebt. Sonnenaufgänge lassen die Berge erglühen. Die Einmaligkeit der korsischen Landschaft überwiegt aber die Strapazen solch einer Tour durch die Insel.

**Termin: Mittwoch, 04.12.2019**  
 Beginn: 15 Uhr  
 Gebühr: 3,00 Euro

**Gesonderte Anmeldung für Vorträge und Kurse im Seniorenwohnpark:**  
 Elke Leupold, Seniorenwohnpark, Dr.-Gebhardt-Steuer-Straße 22 – 32  
 95138 Bad Steben  
 Telefon (09288) 920101  
 Fax (09288) 920109

Ort: Bad Steben, Seniorenwohnpark, Ebene 6, Dr.-Gebhardt-Steuer-Straße 22 - 32  
 Referent: Robert Kübrich

## Professionelle Polster-, Matratzen- und Teppichreinigung

(Mobiler Reinigungsservice)

- ✓ Bequem, direkt bei Ihnen zu Hause
- ✓ Kostenlose Anfahrt bis 50 km
- ✓ Günstige und transparente Preise
- ✓ Termin schnell und einfach telefonisch buchen
- ✓ Professionell, sauber und preiswert!

Kostenlos anrufen, beraten lassen und direkt telefonisch Wunschtermin für Ihre Polster-, Matratzen- oder Teppichreinigung vereinbaren.

**Telefonnummer: +9289 - 960 4739**  
**Mobilnummer: +49 162 - 736 0591**

**Firma Clean OnTime, Inhaber: Cristian Grozia**



**Strobel**  
SELBITZ-DÖRNTHAL



WIR SPRECHEN KULINARISCH

**Wochen-Angebot vom 25.11. – 30.11.2019**

<b>Bratenfleisch</b> vom heimischen Rind	100 g <b>1,09 €</b>
<b>Schäufele</b> vom Strohschwein	100 g <b>0,89 €</b>
<b>Frühstückswurst</b>	100 g <b>1,19 €</b>
<b>Gelbwurst</b>	100 g <b>1,09 €</b>
<b>Delikatess-Leberwurst</b>	100 g <b>1,19 €</b>
<b>Knacker</b>	100 g <b>0,89 €</b>
<b>Eingelegter Limburger</b>	100 g <b>1,49 €</b>
<b>Pressack-Salat</b>	100 g <b>0,89 €</b>
<b>Ab Donnerstag, 28.11.2019: Gansbrust</b> im Bratschlauch	100 g <b>1,29 €</b>

**Mit einem Präsenz aus unserer Metzgerei treffen Sie immer den Geschmack!**  
**Lieferservice für Issigau und Naila: Jeden Freitag ab 13.00 Uhr ab einem Bestellwert von 10 € frei Haus.**

Wir vermarkten und verarbeiten nur Fleisch von Schweinen, die nachhaltig und artgerecht auf Stroh gehalten werden. Unsere Landwirte diese Woche:  
**Strohschweine:** Ritter Klaus, Schwingen; Markstein Rainer, Gumpertsreuth; Purucker Martin, Dietersgrün; **Rinder:** Schaller Markus, Lipperts; Rank Klaus, Hüttungshaus; Schmidt Roland, Stöckaten

Weitere Infos unter [www.metzgerei-strobel.de](http://www.metzgerei-strobel.de), [www.eventmetzger.de](http://www.eventmetzger.de) und [www.facebook.com/Strohschweine](https://www.facebook.com/Strohschweine)

Aktueller Speiseplan und Vorschau auch im Internet unter [www.metzgerei-strobel.de](http://www.metzgerei-strobel.de)  
 Über eine Vorbestellung würden wir uns sehr freuen, Ihre Metzgerei Strobel  
**Bei Rückfragen: Tel: 09280/5383 E-Mail: post@metzgerei-strobel.de**





Jugendsymphonieorchester

## Jetzt bewerben, um an Ostern dabei zu sein

**Bayreuth** - Junge, begabte Musiker zu fördern – so lautet das Ziel des Jugendsymphonieorchesters Oberfranken. Alljährlich in der Karwoche erarbeiten junge Musikerinnen und Musiker im Schullandheim in Weißenstadt unter professionellen Bedingungen ein Konzertprogramm, das sie von Karsamstag bis Ostermontag in drei Konzerten präsentieren. Ab sofort können sich junge Musiker für das Orchester auf Zeit bewerben. Auf dem Programm stehen in diesem Jahr die 2. Sinfonie D-Dur von Jean Sibelius, das Konzert für Trompete und Orchester von Alexander Arutjunjan und ein Auftragswerk des Jugendsymphonieorchesters, das von dem jungen Bayreuther Robert Schina komponiert wird und den

Titel „3 Miniaturen für Orchester“ trägt. Solist ist in diesem Jahr der Bamberger Trompeter Christopher Seggelke. Dirigent Till Fabian Weser sieht das Jugendsymphonieorchester Oberfranken als Talentschmiede. „Hier haben junge Talente die Möglichkeit, sich auszutauschen, sich weiterzuentwickeln und neue Kontakte zu knüpfen.“ Die Arbeitsphase in Weißenstadt (Lkr. Wunsiedel) dauert vom 4. bis zum 10. April, drei Konzerte am Karsamstag (Naila), Ostersonntag (Coburg) und Ostermontag (Stegaurach) schließen sich an. Bezirksstagspräsident Henry Schramm beeindruckt die Konzerte jedes Jahr aufs Neue: „Mehr als 60 junge Musikerinnen und Musiker aus ganz Oberfranken wach-

sen in einer Woche zu einem wirklich guten Orchester zusammen und führen anspruchsvolle Werke auf. Für mich und alle, die klassische Musik lieben, ist das ein schönes Erlebnis an den Osterfeiertagen.“

### Hier kann man sich bewerben

Wer zwischen 15 und 21 Jahre alt ist, Spaß am Musizieren auf hohem Niveau hat und Orchestererfahrung sammeln möchte, kann sich hier bewerben: anmelden.jso-oberfranken.de Die Teilnehmergebühr von 190 Euro (Geschwister jeweils 130 Euro) beinhaltet neben der Probenarbeit und den Konzerten auch Übernachtung inklusive Frühstück, Mittag- und Abendessen.

## Zehntes Adventsdorf rund um die Bartholomäuskirche



**Döbra** - Kleines Jubiläum beim Adventsdorf: Zum zehnten Mal öffnet am Samstag vor dem Ersten Advent, das ist in diesem Jahr der **30. November**, die vorweihnachtliche Budenstadt rund um die Bartholomäuskirche ihre Pforten. Beginn ist um 16.00 Uhr mit einem kleinen Standkonzert des Posaunenchores. Im Halbstundentakt geht es dann in der Kirche mit dem klingenden Gesangbuch zur inneren Einkehr

und Meditation weiter. Der Nikolaus schaut auch wieder vorbei und hat seinen Besuch im Adventsdorf auf 17.00 Uhr angekündigt. Anschließend gestaltet der Männergesangsverein 1876 Döbra um 17:30 Uhr die Abendandacht am Turmeingang bei der Freikrippe. Um 18:00 Uhr gibt es mit einem kleinen Orgelkonzert nochmals ein musikalisches Angebot in der Kirche. Für die Kinder wird auch

zum Jubiläum wieder eine Bastelwerkstatt im Gemeindehaus eingerichtet und nach der Andacht ein Weihnachtsfilm gezeigt. In den Buden und Ständen rund um die Bartholomäuskirche finden Sie Bastelsachen, Weihnachtsschmuck, Geschenkartikel, Kalender und Bücher sowie Angebote der beteiligten Vereine und Geschäfte. Natürlich wird dabei bestens für das leibliche Wohl gesorgt.



Das Bild zeigt die Jubilarin Lieselotte Timme mit Landrat Dr. Oliver Bär (links) und Bürgermeister Reiner Feulner (rechts).

## 100. Geburtstag gefeiert

**Schwarzenbach a.Wald** - Lieselotte Timme hat ihren 100. Geburtstag gefeiert. Am Vormittag bekam sie Besuch von Bürgermeister Reiner Feulner, Landrat Dr. Oliver Bär und Pfarrer Bernd Wagner, die Blumengrüße mitbrachten. Zu den Gratulanten gehörte auch Heike Schmidt von der Heimleitung und die Familie. Schon in den 70er Jahren kam die Berlinerin in den Frankenwald, hatte in der Bischofsmühle ihre silberne Hochzeit gefeiert und weil es ihr

so gut gefiel, hat sie in den 80er Jahren eine Zweitwohnung bezogen. Die Jubilarin, die noch gerne liest und früher in einer Bank arbeitete, ist vor über zwei Jahren, nachdem ihr Mann verstarb, aus Berlin nach Schwarzenbach a.Wald gezogen und wohnt seitdem in der Hochstraße im Seniorenheim. Am Nachmittag wurde mit der ganzen Verwandtschaft an einer festlich gedeckten Tafel in der Cafeteria gefeiert.

## Kaninchen-Gemeinschaftsschau

**Culmitz** - Die Kleintierzuchtvereine Straßdorf, Marlesreuth und Culmitz laden am **Samstag, 23., und Sonntag, 24. November**, in die Turnhalle Culmitz zur Gemeinschaftsschau ein. Am Samstag, 23. November, um 14.00 Uhr ist die offizielle Eröffnung durch die beiden Schirmherren, Frank Stumpf, 1. Bürgermeister der Stadt Naila und Reiner Feulner, 1. Bürgermeister der Stadt Schwarzenbach a.Wald. Die Schau selbst ist am Samstag, 23. November, in der Zeit von 09.00 bis 16 Uhr, sowie am Sonntag, 24. November, in der Zeit von 09.00 bis 15.00 Uhr geöffnet.



# Manche Pflanzen speichern Metalle

**Wurlitz** - Böden die hohe Metallkonzentrationen aufweisen, ob natürlich oder durch den Einfluss der Menschen, sind oft Heimat besonderer Pflanzen.

Nickelhaltiges Serpentinegestein, wie es rund um Wurlitz vorkommt und auch dort abgebaut wird, ist ein regionales Beispiel, schreibt die Ortsgruppe Frankenwald Ost des Bund Naturschutz in Bayern in einer Pressemitteilung. Auf der Woja-Leithe wachsen nur speziell angepasste und seltene Kräuter. In anderen Ländern wie in Albanien, sind die dortigen Serpentinböden besonders stark nickelhaltig. Kulturpflanzen anzubauen hat man hier schon längst aufgegeben. Hier gedeiht aber das Mauersteinkraut prächtig, mit leuchtend gelbem Blütenstand. Dieses bisher scheinbar unnütze Brachlandgewächs hat es im wahrsten Sinne in sich: Die Pflanze ist ein Hyper-Akkumulator (bedeutet: speichern, sammeln). Mauersteinkraut reichert das im Boden vorhandene Metall Nickel in seinen Blättern an, und zwar in erstaunlichen Mengen. So können hier bis zu 100 Kilo Nickel von nur einem Hektar „geerntet“ werden. In der Pflanze sind dies nur ein bis zwei Prozent. Nach der Verbrennung des getrockneten Krauts enthält die Asche bereits 20 Prozent Nickel. So viel, dass es sich gegenüber sonstigen Gewinnungsme-



Efeu ist ein Luftakkumulator und in der Lage Benzol, Formaldehyd, Xylol und Toluole zu binden. Foto: Leonhard Crasser

thoden wirtschaftlich rechnet. Nickel wird in vielen Anwendungen gebraucht: Nickelsalze werden für galvanische Oberflächenbeschichtungen eingesetzt, aber auch Nickeloxide oder -phosphate zum Beispiel zur Beschichtung von Brillengläsern. Auch in Deutschland gibt es solche besonderen Pflanzen. Die Hallersche Schaumkresse oder Brauner Senf gehören auch zu diesen Bodenakkumulatoren. Diesem entziehen sie speziell das giftige Schwermetall Blei. Wasserakkumulatoren, wie die dickstielige Wasserhyazinthe, sind in der Lage aus dem Umgebungsgewässer das Gift Arsen aufzunehmen. Der gemeine Efeu als guter Luftakkumulator bindet dagegen nichtmetallisches Benzol, Formaldehyd, Xylole und Toluol. Die meisten dieser besonderen Pflanzen kann man auch zur Bodensanierung und -entgiftung einsetzen. Künftig will man so zudem seltene Erden, und hochpreisige Edelmetalle wie Platin, Paladium oder auch Kobalt gewinnen. Eine völlig neue und naturschonende Alternative zu riesigen Tagebauen und Abraumhalden des Über- und Untertagebaus. Ein interessantes Forschungsgebiet mit vielversprechendem Zukunftspotenzial.

## Hardrockabend beim TSV Lichtenberg



**Lichtenberg** - Der TSV lädt wieder ein zum nächsten Brüllhüttenabend in der Musikbegegnungsstätte „Haus Krach mit Niveau“ ( Gaststube der Schloßklause) am **Freitagabend, 22. November**. Beginn ist um 19.30 Uhr.



**Schwarzenbach am REWE:**  
**Samstag, 23. November und 7. Dezember 2019**

**Geroldsgrün gegenüber Faber-Castell:**  
**Dienstag, 26. November und 10. Dezember 2019**

Jeden Mittwoch in **Münchberg** Jeden Donnerstag in **Helmbrechts**

**½ Hähnchen nur 3,70 €**

Lerchenhügel 21 · 95131 Schwarzenbach a.Wald  
Telefon 0 92 89/3 43 · Telefax 0 92 89/6916

**info@reuthers-grill.de | www.reuthers-grill.de**



## Kabelln51 live im Schützenhaus

**Bad Steben** - Hits aus den Charts? Lieder die man überall hört? Nicht bei der Kabelln51: „Unser Ziel ist es, Lieder die uns gefallen und uns etwas bedeuten, musikalisch zum Besten zu geben und das Gefühl dabei auf die Hörer zu übertragen“, so die Musiker. Zum Repertoire gehören sowohl eher unbekanntere Stücke als auch Stücke, die dem einen oder anderen entfallen sind. Die Auswahl erstreckt sich von den frühen 80ern bis hin zur Gegenwart. Aus den Genres Pop, Rock und Rock’N’Roll ist für jeden was dabei. Kabelln 51 sind Lisa Helgoth (Gesang), Julian Färber (Gitarre, Gesang), Andre Horn (Gitarre, Klavier), Robin Kamprath (Bass) und Max Oelschlegel (Schlagzeug). Am **Samstag, 23. November**, spielt die Kabelln51 live im Schützenhaus Bad Steben: Einlass ist ab 19 Uhr, Beginn um 20 Uhr. Karten gibt es im Vorverkauf für 8 Euro bei Optik Löhner Bad Steben, in der Pizzeria Da Carmelo und im Markgrafen Getränkemarkt Bad Steben sowie für 10 Euro an der Abendkasse.

## Warum schaut Neptun



### so erfreut?

Weil es im Frankenwald ein preisgünstiges, familienfreundliches Erlebnisbad gibt.

# erlebnisbad

steinwiesen...frankenwald...steinwiesen

!!! **Ganzjährig Saunabetrieb** !!!  
**Blockhütten-Sauna mit Farb-Licht-Therapie**  
**und Kräutersauna (75° C)**

**INFRAROT-WÄRMEKABINE**  
**& DAMFBAD**

TEL.: 09262/1277  
www.steinwiesen.de



## Bibelwoche in Schwarzenbach a.Wald

# Wer ist Jesus Christus?

**Schwarzenbach a.Wald** - Dieser Frage soll im Rahmen einer Bibelwoche in Schwarzenbach a.Wald nachgegangen werden. Die evangelische Kirchengemeinde hat dazu wieder einen bekannten Redner eingeladen: Gunter Kiene aus Stuttgart. Er ist Pastor und war viele Jahre Leiter einer Fackelträger-Bibelschule (Klostermühle) und eines internationalen Hilfswerks (Co-Workers/Christliche Fachkräfte International). Sein Leben im Dienst des Evangeliums hat ihn



Redner der Bibelwoche ist Gunter Kiene aus Stuttgart.

### Das Programm

- Sonntag:** „REINE“ Liebe (Johannes 13), gemeinsames Singen mit Antje Hager von der JesusGemeinde
- Montag:** „DOPPELTER“ Trost (Johannes 14), mit dem Gospel-Chor „Light&Cross“
- Dienstag:** „VOLLKOMMENE“ Freude (Johannes 15), mit dem Chorverein Liederkranz
- Mittwoch:** „ALLE“ Wahrheit (Johannes 16), mit dem Kirchenchor Bernstein
- Donnerstag:** „EINS“ mit IHM (Johannes 17), mit der Kantorei Schwarzenbach

Die Kirchengemeinde möchte mit den Abenden ein Angebot schaffen, das zur Ruhe kommen lässt - gerade vor der hektischen Vorweihnachtszeit - und den Blick auf das Wesentliche lenken soll. Die Abende sollen Licht und Wärme in die trübe Zeit und in das Leben der Menschen bringen.

zu einem echten Mann Gottes und Nachfolger Jesu werden lassen. Mit seiner direkten norddeutschen Art forderte er schon vor fast zwei Jahren jeden Abend an die 100 Besucher im Schwarzenbacher Gemeindehaus heraus.

Die Veranstaltungen starten am Ewigkeitssonntag (24.11.) mit den Gottesdiensten in Bernstein (09.00 Uhr) und Schwarzen-

bach (10.00 Uhr), bei denen Gunter Kiene die Predigt hält und eine Einstimmung auf die folgenden fünf Abende gibt. Vom **24. bis 28. November** (also Sonntag bis Donnerstag) beginnen die Bibelabende dann jeweils um 19.30 Uhr im Gemeindehaus, die auch immer musikalisch umrahmt werden. An jedem Abend steht ein Kapitel des Johannes-Evangeliums aus der Bibel im Mittelpunkt.



## Musikalische Adventsandacht am ersten Advent

**Schwarzenstein** - Ein besonderer Adventsgenuss erwartet die Freunde von Chor- und Kirchenmusik im Frankenwald am ersten Advent. Das Schwarzenbacher Vokalensemble (Schwarzenbach/Saale), einer der ausdrucksstarken Chöre in der Region, gestaltet am **Sonntag, 1. Dezember**, um 18.00 Uhr in der St. Josefskirche zu Schwarzenstein eine musikalische Adventsandacht.

Die fünfzehn Sängerinnen und Sänger bringen unter der Leitung von Ruth Hofstetter alte und neue Adventsstücke zum Klingen. Während beliebte Stücke wie „Tochter Zion“ und

„Maria durch ein Dornwald ging“ nicht fehlen, legt der Chor ein besonderes Augenmerk auf seltener gehörte Werke aus dem 16. bis 21. Jahrhundert. Höhepunkte der einstündigen Veranstaltung sind der „Angel's Carol“ des zeitgenössischen britischen Komponisten John Rutter sowie eine Vertonung von Vivaldis „Winter“ aus dem Jahreszeiten-Zyklus.

Der Klang der Stimmen wird begleitet von Angelika Degel, Flöten, Doris Gunsenheimer, Flöten, Orgel, Elisabeth Helldörfer, Violoncello und Christoph Kießling, Gitarre.

Der Eintritt ist frei.

## Lichterprozession am Christkönigssonntag

**Bad Steben** - Die katholische Pfarrgemeinde „Maria- Königin des Friedens“ in Bad Steben lädt am **Christkönigssonntag, 24. November**, um 19.00 Uhr herzlich zu einer Festandacht mit Lichterprozession in ihre Pfarrkirche ein. Am letzten Sonntag im Kirchenjahr steht Jesus als König vor uns. Von einem König erwarten die Menschen Schutz, Gerechtigkeit und Sorge für die Schwachen. Vor Pilatus hat sich Jesus zu seinem Königtum bekannt. Aber er ist nicht ein König, der mit Macht auftritt. Vielmehr steht er als König in Ohnmacht vor uns. Dennoch relativiert sein Königtum alle innerweltlichen Machtansprüche. Dieser König ist der gute Hirt, der die Seinen kennt und für sie sorgt. Christsein bedeutet diesen König nachzufolgen und immer mehr in seine Gesinnung hineinzuwachsen. Dazu stärkt uns auch dieser Festgottesdienst mit Lichterprozession in Bad Steben, den stellvertretender Dekan Pfarrer Andreas Seliger gestalten wird. Anschließend gibt es Glühwein und Lebkuchen auf dem Kirchenvorplatz.

*Als Gott sah, dass der Weg zu lang, der Hügel zu steil und das Atmen zu schwer wurde, legte er seinen Arm um dich und sprach: „Komm heim“.*

Voller Dankbarkeit und erfüllt von schönen Erinnerungen nehmen wir Abschied von meiner geliebten Ehefrau, unserer Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma und Tante



## Erika Dressler

geb. Siebert

\* 07.03.1942 † 03.11.2019

Wir werden Dich niemals vergessen.

**Dein Werner  
Deine Kinder und Enkel mit Familien  
sowie alle Anverwandten**

Die Urnentrauerfeier findet am Mittwoch, 27. November 2019, um 14.00 Uhr in der Friedhofshalle Naila statt.

Für bereits erwiesene und noch zuge dachte Anteilnahme danken wir herzlich.

Naila, im November 2019

*Als die Kraft zu Ende ging,  
war's kein Sterben,  
war's Erlösung.*

Nach langer, geduldig ertragener Krankheit ging unser gemeinsamer Lebensweg zu Ende.



## Edith Gareis

\* 6. 5. 1946 † 21. 10. 2019

Naila, im November 2019

In stiller Trauer:

**Deine Kinder Uwe, Jörg und Markus  
mit Familien  
Deine Geschwister mit Familien  
im Namen aller Angehörigen**

Die Trauerfeier fand im engsten Familienkreis statt. Für alle Anteilnahme herzlichen Dank.

Ein besonderer Dank geht an das Personal des Seniorenstifts Martinsberg sowie unserem Hausarzt Dr. Eger/Gunsenheimer und Team für die fürsorgliche Betreuung.



Die Senioren Geroldsgrün laden am Donnerstag, 28. November, zur Fahrt zum Werksverkauf der Piasten Schokofabrik ein



Dragees und Pralinen, Bonbons und Schokoladen – das ist die leckere Welt von Piasten. Die Senioren Geroldsgrün laden herzlich ein mehr über die Piasten und das Sortiment zu erfahren. Bestimmt weckt das ein oder andere Produkt süße Erinnerungen oder die Besucher bekommen Lust, es näher kennenzulernen.

**Abfahrtszeiten:**

Helmbrechts	10.55 Uhr	Marxgrün	11.55 Uhr
Volkmannsgrün	11.05 Uhr	Thierbach	12.00 Uhr
Leupoldsgrün	11.15 Uhr	Bad Steben	12.00 Uhr
Schauenstein	11.25 Uhr	Carlsgrün	12.10 Uhr
Firma	11.35 Uhr	Langenbach	12.15 Uhr
Selbitz	11.40 Uhr	Steinbach	12.20 Uhr
Naila	11.50 Uhr	Geroldsgrün	12.25 Uhr
		Geroldsreuth	12.30 Uhr

**Anmeldung bei:**

Roland Gebelein (09288/1210)  
Höhn Reisen GbmbH (09252/8889)

Für einen gemütlichen Ausklang ist eine Gaststätte in der näheren Umgebung reserviert!

**HERBST-AKTION**

# KIRSCHNER

**Teppichböden & CV-Beläge**  
...bis 5 Meter Breite

• Top-MARKENQUALITÄT • SUPERGÜNSTIG  
• LIEFERUNG FREI HAUS!

**95152 Selbitz • ☎ 09280/311**

**hochwertige**  
**TEPPICHBÖDEN**  
**50% bis zu günstiger**  
gegenüber dem Katalogpreis

- 4 m und 5 m Breite
- große Auswahl
- vielfältig & preiswert

Öffnungszeiten:  
Montag – Freitag 8 – 18 Uhr  
Samstag 8 – 16 Uhr

## 16 Frankenwald-Schmankerl-Originale wurden prämiert

# Regionale Schätze auf der kulinarischen Landkarte

**Kronach** - Sie zeichnen sich durch feinsten Genuss, regionale Identität und Nachhaltigkeit aus: 16 von insgesamt 169 regionalen Spitzenprodukten aus dem Frankenwald tragen seit der Consumenta-Messe Ende Oktober den Titel „Unsere Originale“. Sie zieren ab sofort die Kulinarische Landkarte der Metropolregion Nürnberg.

Titelträger aus dem Landkreis Kronach sind die Bäckerei Ruß aus Tettau mit ihren Fränkischen Festtagskuchen und dem Bauernbrot, die Genussbot-schafterin Kerstin Rentsch mit ihren liebevoll zubereiteten „Blöchle“ sowie die Gaststätte Egersmühle und der Gasthof Roseneck mit den „G’stopfta Rumm“ – eine Delikatesse, die es nur im Flößerort Wallenfels gibt. Mit Spezialitätenbieren der Kulmbacher Brauerei AG, der Drossfelder Bräuwerk AG und des Bayerischen Braueimuseums/Museen im Kulmbacher Mönchshof sowie Naturdarm-würsten der Metzgerei Felix Lauterbach GmbH konnte der Landkreis Kulmbach punkten und die Fachjury begeistern.

Aus dem Raum Hof sahen insgesamt sechs Frankenwald-Erzeuger ab und konnten sich in der kulinarischen Landkarte der Metropolregion Nürnberg ver-



ewigen: die Café-Konditorei Reichl aus Bad Steben mit ihren Fränkischen Schiefertrüffel-Pralinen, die Dörnthal Land-metzgerei Strobel mit ihrem Hausmacher Leberpresssack sowie aus dem Genusort Münch-berg die Kelterei- und Brennerei Strößner mit zahlreichen Edel-bränden und ihrem Apfel-Direktsaft, die Firma Gourmet Wunderlich mit ihrem Bären-senf, das ansässige Kaffeehaus 1897 mit ihren köstlichen Bay-reuther Opernkugeln und das Fickenscher Backhaus mit sei-nem „Heimatbrot“.

2019 konnten sich bereits zum zweiten Mal regionaltypische Erzeugnisse aus Franken und der Oberpfalz zum Spezialitätenwettbewerb der Metropolre-

gion Nürnberg bewerben. 257 Erzeuger waren dem Aufruf ge-folgt. Eine Jury wählte die 169 regional erzeugten Gewinner-produkte beziehungsweise „Ori-ginale“ aus.

**Info:**

Die neue kulinarische Landkarte können Interessierte ab sofort unter [www.unsereoriginale.de](http://www.unsereoriginale.de) herunterladen. Als Online-Karte ist sie zudem in der SmartMap der Metropolregion Nürnberg dargestellt unter <https://smart-map.metropolregionnuern-berg.de/de/alle-unsere-originele>. In gedruckter Version ist sie zudem in der Geschäfts-stelle des Frankenwald Touris-mus Service Centers in der Adolf-Kolping-Straße 1 in 96317 Kronach erhältlich.

## Weihnachtsfeier der RSG Geroldsgrün/Steinbach e.V.



**Geroldsgrün** - Am **Freitag, 29. November**, findet die Weih-nachtsfeier der RSG Geroldsgrün in Steinbach im Sportheim um 19 Uhr statt.

Alle Mitglieder sind recht herzlich eingeladen, sollten sich aber bei Familie Franz Tel. 09288/6957 bis **Samstag, 23. November**, an-melden, damit wir genügend Essen bestellen können. Wer möch-te kann auch ein kleines Wichtelpäckchen im Wert von mindes-tens fünf Euro mitbringen. Die Einladung erfolgt nur auf diesem Weg.



## Stemmer Advent am 1. Dezember Rathausplatz

**Bad Steben** - Seit Wochen erin-tern Weihnachtsschokolade, Lebkuchen, Stollen und Weih-nachtsdeko daran, dass am 24. Dezember das Weihnachtsfest beginnt. In Bad Steben wird es bis dahin auch weihnachtlich sein. Zu einem vorweihnachtli-chen Stelldichein lädt der Ver-ein Bad Steben reloaded e. V. – Stemmer für Stejm am **Sonn-tagnachmittag, 1. Dezember**, auf den Rathausplatz ein.





# Erinnerungen an Alba Iulia



Kleiderkammer von links Mitarbeiterin Gabi, Elke Seyfferth, Ina Wagner, Christine Gerbig, Thomas Schmidt, Matthias Wenzel (vorne), Kai Däweritz und an der Nähmaschine Mitarbeiterin Kathi.



Bewohner des Altenheims Santana nach dem Kirchgang. Hinten links Ani Macarie.

**Schwarzenbach a.Wald** - Über 30 Tonnen Hilfsgüter haben die Ziele Diakonia Alba Iulia (Karlsburg) und das Altenheim der Adam Müller Gutenberg Stiftung in Santana (Sankt Anna) erreicht.

Die drei Lkw waren mit Bekleidung, Bettwäsche, Handtüchern, Fahrrädern, Krücken und Rollatoren bis auf den letzten Zentimeter ausgeladen.

Das diesjährige Team Matthias Wenzel, Thomas Schmidt, Kay Däweritz, Stefan Hildner, Christine Gerbig und Elke Seyfferth sind nach einer Woche um viele Eindrücke reicher und vermissen ihren langjährigen Helfer und Übersetzer Johann Tenoel, der kürzlich verstorben ist.

## Ankunft in der Diakonia Alba Iulia

Nach zwei Tagen Fahrt kam das Team an der Lagerhalle der Diakonia Alba Iulia in Micești an.

Bewohner der Behinderteneinrichtungen mit ihren Betreuern luden die Lkw ab.

Zur Diakonia Alba Iulia gehören unter anderem fünf Behindertenheime und drei Altenheime. Zwei davon sind reine Pflegeheime mit je 25 Plätzen für Bettlägerige direkt in Alba Iulia, das andere befindet sich in Cenade (Scholten) und hat Platz für 30 Bewohner.

Die jetzt erwachsenen Behinderten kamen aus dem Kinderheim in Colești. 1990 wurden alle verwaarlosten 50 Kinder des Kinderheims von der Diakonia



Die behinderten Helfer und ihre Betreuer in Micești. Hintere Reihe 3. von links Pfarrer Gerhard Wagner, 2. von rechts Kai Däweritz, 3. von rechts Stephan Hildner, vordere Reihe 2. von rechts Ina Wagner, 3. Matthias Wenzel, 4. Thomas Schmidt und die 5. Christine Gerbig

Alba Iulia/Karlsburg in Kleinheimen aufgenommen.

## 300 Euro Monatslohn

Die Diakonia als Arbeitgeber muss derzeit die von der Vorgängerregierung beschlossene 18-prozentige Lohnerhöhung bewältigen. Dazu wird der Fachkräftemangel beklagt. Viele gute Kräfte arbeiten nun in Deutschland. Die Angestellten hier verdienen circa 300 Euro im Monat und arbeiten in zwölf Stunden Schichten mit vielen Überstunden.

In Micești wurde die ehemalige

Bäckerei (1995 bis 2007 in Betrieb), sowie die ehemalige Mühle (1998 bis 2007 in Betrieb) verkauft. Schmunzelnd meint Pfarrer Gerhard Wagner: „Wir waren nicht die besten Kapitalisten. Beides hat zu wenig abgeworfen.“

Ina Wagner erinnert sich an 1995 als sie in Alba Iulia im Stau stand. Mehrere Lkw mit eingeschalteten Warnblinkern blockierten die Straße. Dann realisierte sie: „Ach, die gehören ja zu mir!“ und stellte sich ebenso mit eingeschalteten Warnblinkern direkt vor die Lkw von

Christen helfen Rumänien.

Die Helfer machten sich auf den Weg nach Metes um Catalin und seine Mutter Avrika zu besuchen. Catalin erlitt als 15-jähriger Beifahrer einen Autounfall und konnte nur noch den Kopf bewegen.

Die Diakonia unterstützt mit Hilfsmitteln und der Finanzierung von Reha-Maßnahmen. Jetzt, 18 Jahre später, kann er selbstständig sitzen, die Arme und bedingt die Hände bewegen. Avrika trägt ihn regelmäßig den schlammigen Trampelpfad hinunter auf die unbefestigte

Straße. Nach einem Abstecher in die Westkarpaten mit Besuch des Klosters Manastiria Ramet und Colești brachen die Helfer nach Santana (St. Anna) auf.

Das dortige Altenheim der Adam Müller Gutenberg Stiftung bietet Platz für 40 Bewohner, Die ehemalige Leiterin Ani Macarie begrüßte die Helfer gemeinsam mit der jetzigen Leiterin Monica Nicola.

Bettwäsche, Handtücher und Gehhilfen benötigt man ebenfalls hier. Während der Anwesenheit der Schwarzenbacher besuchte auch Bischof Josephus Casaba PAL die Bewohner.

## Gedenken an Pfarrer Peter Heim

An Allerheiligen ist das Thema Tod nicht fern. Die Helfer besuchten den Friedhof und gedachten ihren langjährigen Freund, Pfarrer Peter Heim, mit einer Kranzniederlegung.

Sein orthodoxer Amtskollege Efdemie Dobrancencu ist mittlerweile in Rente. Ihn und seine Frau Voiczia besuchten die Schwarzenbacher im neuen Zuhause.

Hier wurde ein Rollator direkt an Efdemies Schwiegereltern übergeben.

Die Schwarzenbacher Helfer bedankten sich bei allen Beteiligten, Spendern und Helfern in der Annahmestelle, den Behörden für die Ausnahmefahrgenehmigungen und den Firmen Brühl und Charter Way für die Lkw.



## Neues Unternehmen im Berger Gewerbegebiet

# Kelpin: Abschleppen und Bergen

**Berg** - Im Berger Gewerbegebiet ist seit kurzem eine neue Firma beheimatet, nämlich die Firma Kelpin. Die Familie Pluskiewitz hat mit Kelpin einen Nachfolger für ihr Gebäude gefunden, die ebenfalls das Abschleppen und Bergen vom Standort Berg aus übernehmen. Dabei können auch Lkw und Busse abgeschleppt werden. Außerdem bietet die Firma Kelpin in ihrer Berger Niederlassung Rückholung, Krandienst und Ladekranarbeiten, Baggerarbeiten und Demontage an. Transporte jeglicher Art mit unterschiedlichen Fahrzeugen gehören ebenfalls zu den Dienstleistungen des Unternehmens. Stefan Kelpin, der Inhaber des Abschleppunternehmens, betreibt insgesamt fünf Standorte. Der Hauptsitz befindet sich in Geilsdorf im Vogtland, außerdem ist das Unternehmen in Plauen, Chemnitz und Niederwürschnitz vertreten und seit kurzem eben auch in Berg. Der Standort direkt an der A9 eröffnet Kelpin neue Betätigungsfelder und Märkte, Stefan Kelpin und seine Mitarbeiter sind mit der bisherigen Auftragslage in Berg zufrieden. Bei einem Tag der offe-



Das Foto zeigt Bürgermeisterin Patricia Rubner, die Inhaber Stefan Kelpin zum Start in Berg ein Glaswappen der Gemeinde überreichte und ihre Glückwünsche für den neuen Standort überbrachte.

nen Tür stellte sich das Unternehmen am neuen Standort seinen Geschäftspartner, Freunden und potenziellen Neukunden vor. Bei Bratwürsten und Steaks, Kaffee und selbst gebackenen Kuchen konnten sich die Gäste über die Tätigkeiten der Firma informieren. Auch Bürgermeisterin Patricia Rubner nutzte die Gelegenheit, den neuen Gewerbetreibenden in Berg herzlich willkommen zu heißen. Stefan

Kelpin lobte die Willkommenskultur gegenüber Neu-Unternehmern in der Gemeinde und betonte ausdrücklich die unkomplizierte und reibungslose Abwicklung seiner Gewerbeanmeldung. Patricia Rubner und Stefan Kelpin freuen sich auf ein gutes Miteinander und eine erfolgreiche Zusammenarbeit und eine weitere Stärkung des erfolgreichen Gewerbebestandes der Gemeinde Berg.

## Vortrag: Barrierefreier Umbau im Bestand

**Geroldsgrün** - Aus der Vortragsreihe „Haus und Hof“ findet am **Mittwoch, 27. November** um 18.30 Uhr, im Gasthof „Zum Goldenen Hirschen“ der Vortrag: Barrierefreier Umbau im Bestand statt.

Der Vortrag richtet sich an alle Interessierten, die demnächst eine Badsanierung planen, ihre Wohnräume barrierefrei gestalten möchten oder sich ganz allgemein über das Thema barrierefreier Umbau informieren möchten. Referent Heinrich Schimmel, Geschäftsführer Bad & Heizung Schimmel aus Hof, informiert ausführlich darüber, wie Barrierefreiheit in Bestandsbauten umgesetzt werden kann. Besonderer Schwerpunkt liegt hierbei auf dem Badausbau. Informationen erhalten Sie außerdem über Finanzierungsmöglichkeiten und Investitionszuschüsse.

Ort: Gasthof „Zum Goldenen Hirschen“ Burgsteinstraße 12, 95179 Geroldsgrün

**STADT HOF**

**Herzliche Einladung**  
Zukunft schaffen – Wohnen & Leben in der Heimat

**HAUS UND HOF**  
2019 / 2020

Eine Vortragsreihe für Immobilienbesitzer, Bauherren und interessierte Bürger

## VHS-Kurs in Schwarzenbach a. Wald



**Liköre aus der eigenen Küche** Mitbringen: Papier, Stift, 5-6 kleine Fläschchen oder Dosen verschließbar; Materialkosten nach Verbrauch

**Termin: Donnerstag, 28. November 2019, 18.30-20.45 Uhr** in der Schulküche der Grund- und Mittelschule.

Hier werden diverse Rezepte vor Ort hergestellt und natürlich auch probiert. Und speziell für die Advents- und Weihnachtszeit gibt es ein besonderes leckeres Rezept, das in kurzer Zeit fertig gestellt ist. Teilnahme möglich ab 18 J. Leiterin: Irmgard Prokscha; Gebühr 9 Euro;

Kurse und Vorträge sind im Philipp-Wolfrum-Haus, Marktplatz 17, Schwarzenbach a. Wald. Anmeldung bei Christine Rittweg Tel. 09289-5043 oder vhs@schwarzenbach-wald.de Verbindlicher Anmelde-schluss eine Woche vor Kursbeginn.

**KULMBACHER**  
Gasthof  
zum Goldenen Hirschen

Der Traditionsgasthof im Frankenwald  
Tel. 09288-234  
www.goldener-hirsch-geroldsgruen.de  
Burgsteinstraße 12, 95179 Geroldsgrün

**UNSERE TERMINE BIS NEUJAHR**  
Wir bitten um rechtzeitige Reservierung.  
**Klaus Walter und Team**

Sonntag, 01.12.: **Stockfischessen**  
Sonntag, 08.12.: **Weihnachtsmarkt**  
Mittagstisch, Glühweinstand, ab 14.00 Uhr: Kaffee und Kuchen, ab 16.30 Uhr: Abendkarte  
Sonntag, 15.12.: **Stockfischessen**

**Weihnachtsfeiertage**, 25.12. und 26.12.:  
Mittagstisch und Abendkarte

**Silvester:** 31.12., ab 17.30 Uhr: Abendkarte, ab 19 Uhr: Musikalische Unterhaltung mit Bernd Günther

**Neujahr:** 01.01.2020: Mittags und Abends geöffnet!

**KULMBACHER EDELHERB.**  
Das legendäre Pils aus der heimlichen Hauptstadt des Bieres.

## Der Frankenwald

– Besonderheiten einer Landschaft –

Der Bildband von Gerhard Rank ist noch in einer geringen Anzahl vorrätig. Die Aktualität ist nach wie vor gegeben. Der Besitzer dieses Buches kann sich stets an der Schönheit der Mittelgebirgslandschaft Frankenwald mit ihrem Abwechslungsreichtum, der Vielfalt und der Eigenart erfreuen.



Auch ein schönes Geschenk für einen besonderen Anlaß. In folgenden Buchhandlungen und anderen Einrichtungen ist der Bildband zu kaufen:

Mohr Naila, Kleinschmidt Hof, LeseZeichen Kronach, Tourist Information Naila, Tourist Information Bad Steben, Rathaus der Stadt Schwarzenbach a. Wald und auch unter E-Mail gerh.rank@t-online.de ist eine Bestellung möglich.



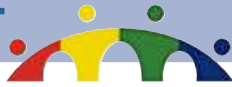
# VERANSTALTUNGEN in der Region

22.11.	18.00 Uhr	SpVgg Döbra	<b>Muckturnier; Preise für die Plätze 1-10, Einzelwertung; mit kleiner Brotzeit</b>	Vereinsheim der SpVgg Döbra
22.11.	19.30 Uhr	FDP Kreis Hof	<b>Frauenkabarett mit Intakt und Ehrenamtspreis</b>	Philipp-Wolfrum-Haus, Markplatz 17 in Schwarzenbach a.Wald
23.11.	09.00 – 16.00 Uhr	Kleintierzuchtvereine Straßdorf	<b>Kaninchen-Gemeinschaftsschau: Eröffnung um 14 Uhr mit den beiden Schirmherren 1. Bürgermeister Frank Stumpf und 1. Bürgermeister Reiner Feulner</b>	Turnhalle Culmitz
23.11.	09.00 – 13.00 Uhr	Frauen Union Naila	<b>Spielzeugmarkt</b>	Frankenhalle Naila
23.11.	13.30 Uhr	Förderverein Schwarz-Blaue Frankenwälder Kartoffel e.V.	<b>Jahreshauptversammlung: 2019</b>	Gaststätte Adelskammer, Carlsgrün
23.11.	19.30 Uhr	Forum Naila	<b>Magisches Kabarett mit Bernd Regenauer und Christoph Kuch</b>	Reha-Klinik Auental, Bad Steben,
24.11.	09.00 – 15.00 Uhr	Kleintierzuchtvereine Straßdorf	<b>Kaninchen-Gemeinschaftsschau</b>	Turnhalle Culmitz
24.11.	13.00 – 15.15 Uhr	HG Naila	<b>Punktspiel</b>	Frankenhalle Naila
24.11.	14.00 Uhr	TuS Schauenstein 1877 e.V.	<b>Rommétournier: Nicht nur Mitglieder sind willkommen</b>	
26.11.	14.30 Uhr	Pensionisten und Rentner des öffentlichen Dienstes –PRöD, Naila	<b>Monatstreffen mit Referenten Adrian Roßner</b>	Gaststätte Froschgrün
26.11.	18.00 Uhr	Wasserwacht Schwarzenbach a.Wald	<b>Stufe I: Training</b>	Hallenbad
26.11.	19.00 Uhr	Wasserwacht Schwarzenbach a.Wald	<b>Stufe II: Training</b>	Hallenbad
26.11.	20.00 Uhr	Wasserwacht Schwarzenbach a.Wald	<b>Stufe III: Training</b>	Hallenbad
26.11.	21.00 Uhr	Wasserwacht Schwarzenbach a.Wald	<b>Unterrichtsplanung</b>	Hallenbad
28.11.	19.00 Uhr	Bayerisches Staatsbad Bad Steben GmbH	<b>„Den eigenen Lymphfluss optimieren“ mit Monika Wolf</b>	Vortragssaal im Kurhaus Bad Steben
28.11.	19.30 Uhr	Schützengesellschaft 1863 e.V. Geroldsgrün	<b>Schützenabend, Training und Jugendtraining, auch für Neulinge</b>	Schützenhaus Geroldsgrün
29.11.	17.00 – 20.00 Uhr	BRK Bereitschaft Ber	<b>Blutspende</b>	Grundschule Berg
29.11.	19.00 Uhr	Sportheim Lerchenhügel	<b>107. Werthausinga mit den Gschrubb'dn aus Seßlach</b>	Sportheim Lerchenhügel
29.11.	20.00 Uhr	Blue Power Franken	<b>Monatsversammlung</b>	Gasthof „Zum Goldenen Hirschen“
30.11.	14.00 Uhr	Stadt Naila	<b>Rupperichmarkt</b>	Innenhof des Rathauses und Marktplatz
30.11.	08.00 – 18.00 Uhr	JFG Höllental	<b>Fußballturnier</b>	Frankenhalle Naila
30.11.	19.00 Uhr	Frankenwaldverein Naila	<b>Jahresabschlussfeier</b>	Landgasthof Sellanger, Selbitz
30.11.	19.00 Uhr	Gesang-/Frankenwaldverein Dürrenwaid	<b>Adventsfeier</b>	Haus des Gastes
30.11.	19.00 Uhr	Freiwillige Feuerwehr Geroldsgrün	<b>Weihnachtsfeier</b>	Gasthof „Zum Goldenen Hirschen“
30.11.	19.30 Uhr	Bayerisches Staatsbad Bad Steben GmbH	<b>Kerzenabend des Frankenwaldvereins Bad Steben</b>	Großer Kurhaussaal Bad Steben
01.12.	08.00 – 18.00 Uhr	JFG Höllental	<b>Fußballturnier</b>	Frankenhalle Naila
01.12.	17.00 Uhr	Villa Novalis	<b>Barockensemble der Villa Novalis: Konzert bei Kerzenschein mit Händel, Vivaldi, Corelli und anderen</b>	Gerberstraße 16/ Uferstraße, Hirschberg; Info: www.villa-novalis.de
02.12.	19.00 Uhr	Bayerisches Staatsbad Bad Steben GmbH	<b>Vortrag von Heilpraktiker Hannes Laubmann: „Der rheumatische Formenkreis im Blickwinkel der Naturheilkunde“</b>	Vortragssaal im Kurhaus
03.12.	18.00 Uhr	Modellbauverein Naila - Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	<b>Weihnachtsfeier</b>	Gaststätte Froschgrün
04.12.	19.00 Uhr	MSC Geroldsgrün	<b>Nikolausabend mit Monatsversammlung</b>	Gasthof „Zum Goldenen Hirschen“
05.12.	19.00 Uhr	Bayerisches Staatsbad Bad Steben GmbH	<b>Heinz Erhardt-Abend – Lesung mit Michael Asad</b>	Vortragssaal im Kurhaus
05.12.	20.00 Uhr	Oldtimerfreunde rund um den Döbraberg	<b>Oldtimer-Stammtisch</b>	Gasthaus Zegasttal, Gottsmanngrün 8, Schwarzenbach a.Wald
06.12.	19.00 Uhr	Haus Marteau	<b>Abschlusskonzert des Meisterkurses für Klavier mit Prof. Rolf Plagge</b>	Kath. Pfarrsaal
07./08.12.	08.00 – 18.00 Uhr	FSV Naila	<b>Ozünder Cup</b>	Frankenhalle Naila
08.12.	14.00 – 18.00 Uhr	MEC Marxgrün	<b>Modelleisenbahnausstellung</b>	Ehemaligen Rathaus, Lichtenberger Str., OT Marxgrün
Mo.	18.00 Uhr	TSV Carlsgrün	<b>Nordic Walking; Dauer ca. 1 – 1,5 h. Neueinsteiger und Kurgäste willkommen; Infos: 09288/8298</b>	Treffpunkt im Kurpark Bad Steben hinter Wandelhalle
Mo.		DLRG Ortsgruppe Bad Steben-Lichtenberg e. V.	<b>19.00–19.45 Uhr: Schwimmtraining Jugend; 20.00–21.00 Uhr: Rettungsschwimmtraining</b>	Infos: www.bad-steben-lichtenberg.dlrg.de/schwimmkurs
Di.	19.00 Uhr	WSV Triathlon	<b>Schwimmen</b>	Abfahrt: 19.00 Uhr, Bahnhof Naila
Mi.	16.00 – 17.00 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	<b>Reha-Sport</b>	Alte Turnhalle, Schwarzenbach a.Wald
Mi.	18.00 – 18.45 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	<b>Rehasport</b>	Hallenbad
Mi.	17.00 – 18.00 Uhr	Mittwochsbolzer Naila	<b>Hallenfußball für alle: egal wie alt, einfach vorbeikommen</b>	Frankenhalle Naila; Neueinsteiger sind herzlich willkommen
Mi.	18.00 Uhr	WSV Triathlon	<b>Laufftreff: versch. Treffpunkte</b>	Infos: wsvtriathlon.naila@yahoo.de
Do.	16.00–16.45 Uhr 17.30–18.15 Uhr 18.15–19.00 Uhr 19.00–19.45 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	<b>REHA-Sport im Wasser; Leitung Reha-Trainerin Angela Wegner (jew. 45 min.)</b>	Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5044
Do.	18.00 Uhr	TSV Carlsgrün	<b>Nordic Walking; Dauer ca. 1 – 1,5 h. Neueinsteiger und Kurgäste willkommen; Infos: 09288/8298</b>	Treffpunkt im Kurpark Bad Steben hinter Wandelhalle
Do.	19.00 Uhr	Skatverein Pik7 Bad Steben	<b>Skatabend</b>	Hotel Promenade Bad Steben
Fr.	16.00–16.45 Uhr 17.00–17.45 Uhr; 18.00–18.45 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	<b>Reha-Sport im Wasser; Leitung Reha-Trainerin Angela Wegner (jew. 45 min.)</b>	Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5044
Fr.	17.00 Uhr	WSV Triathlon	<b>Lauf-/Radtreff: versch. Treffpunkte</b>	Infos: wsvtriathlon.naila@yahoo.de



43 Erstklässler erhalten Gutscheine für die Stadtbibliothek

## Viel mehr als nur Lesestoff



Das Foto zeigt die stolzen Besitzer der Leseausweise mit (von links) Erstklasslehrerin Jutta Starosta, die Leiterin der Stadtbücherei Helga Stampf, die Leiterin der evangelischen Gemeindebücherei Ulla Findeiß und Erstklasslehrerin Marina Größner.

**Naaila** - Groß war die Freude an der Naailaer Grundschule: Denn zum bundesweiten Vorlesefest haben die 43 Erstklässler Gutscheine der Stadtbibliothek erhalten, mit denen sie ein Jahr lang die Angebote der städtischen Einrichtung kostenlos nutzen können.

Und die beinhalten nicht nur das Entleihen von Büchern, sondern auch von DVD oder CD wie auch

Internetnutzung.

Natürlich sollte das Lesen im Mittelpunkt stehen, denn dadurch wird die Fantasie angeregt, der Wortschatz erweitert, das Gehirn trainiert und es hilft beim Schreiben.

Helga Stampf, Leiterin der Stadtbibliothek, teilte den Mädchen und Jungen mit, dass es beim Einlösen des Gutscheines in diesem Jahr erstmals

einen bunt gefüllten Leserucksack gibt, vollgepackt mit Stiften, Malbüchern und weiteren nützlichen Sachen.

Zu den Gästen zählte auch die Leiterin der evangelischen Gemeindebücherei Ulla Findeiß. „Wo ihr Bücher ausleiht, das ist nicht wichtig, denn Hauptsache ist, dass ihr überhaupt lest, denn das macht schlau.“

## Das Landratsamt Hof informiert: Bayerische HIV-Testwoche 2019

**Hof** - Unter dem Motto „Test jetzt!“ bieten Gesundheitsämter, AIDS-Beratungsstellen und AIDS-Hilfen vom 25.11. bis 1.12.2019, neben ihren regelmäßigen Angeboten, wieder neuen Gelegenheiten, sich auf HIV testen zu lassen. Wie immer anonym, vertraulich und mit kompetenter Beratung.

Auch der Landkreis Hof beteiligt sich an dieser bayernweiten Kampagne und lädt am **Dienstag, 26. November von 10.00 bis 12.00 Uhr und von 14.00 bis 16.00 Uhr**, in den Fachbereich Gesundheitswesen des Landratsamtes Hof, Theaterstraße 8, 95028 Hof ein.

Test und Beratung sind kostenfrei, eine Anmeldung ist nicht nötig!

Viele Menschen waren schon einmal in einer Situation, in der das Risiko für eine HIV-Infektion bestanden haben könnte. Die Unsicherheit danach ist eine große Belastung. Habe ich mich



angesteckt? Oder mache ich mir unbegründet Sorgen? Die einzige Möglichkeit, darauf eine sichere Antwort zu bekommen, ist ein HIV-Test, verbunden mit einem vertrauensvollen Gespräch mit einem Experten, einer Expertin in Sachen HIV. Dafür stehen die Fachkräfte an den Gesundheitsämtern, AIDS-Beratungsstellen und AIDS-Hilfen in Bayern bereit – mit Veranstaltungen in der HIV-Testwoche im November und

mit ihren regulären Angeboten in allen anderen Wochen des Jahres. So ist ein Test im Fachbereich Gesundheitswesen des Landratsamtes Hof auch jederzeit außerhalb der HIV-Testwoche möglich (vormittags von 8.00 Uhr bis 11.30 Uhr oder nach Terminvereinbarung unter 09281 / 721-32 auch nachmittags).

<https://www.landkreis-hof.de/dienstleistungen/aids-beratung/>



Seniorenbüro Diakonie Martinsberg für den Lkr. Hof mit Mehrgenerationen-Projektschmiede und Tauschring Haus der Diakonie m8, Marktplatz 8, 95119 Naaila Marlies Osenberg Sprechzeit dienstags von 10.00 bis 12.00 Uhr und nach tel. Vereinbarung .Tel. 09282/9621941.

**26.11. von 15.00 bis 17.00 Uhr** „Das Strickstübla“ in der GU Dr. Hans-Künzel-Straße 9, 1. Stock rechts, immer dienstags Stricken und vieles mehr. Treffpunkt für Bewohner und Gäste. Wer möchte mit den Kindern spielen? Informationen bei Petra Matheus, Tel. 01711522124 und Diakonie am Marktplatz 8 Tel. 09282/9621941.

**27.11. von 15.00 bis 17.00 Uhr** Der „Singende Kaffeetisch“ mit Barbara Bernstein, Roland Reuther und Adelheid Wagenführer mit Akkordeon im Haus der Diakonie (Saal 5. Stock mit Aufzug), Marktplatz 8 in Naaila, immer mittwochs. Die Teilnahme ist jederzeit möglich. Abholung im Rahmen der Nachbarschaftshilfe Tel. 09282/978047.

**29.11. um 16.00 Uhr** „Lust auf Bücher?“ in der Stadtbibliothek Naaila, Walchstr. 15. Lesen, Diskutieren, Teetrinken. Wer möchte ein Buch vorstellen, wer möchte einfach mal schnuppern? Informationen Brigitte Witzgall, Tel. 09282/8901. Abholung im Rahmen der Nachbarschaftshilfe.

**29.11. um 19.00 Uhr** Teilnahme am „Fränkischen Wertshaus-singa“ im Sportheim in Lerchenhügel (Ortsteil von Schwarzenbach a. Wald). Gemeinsames Singen und mitspielende Musikanten. Eintritt frei. Frühzeitige Platzreservierung erforderlich im Wirtshaus Tel. 09289/5240. Wir bilden Fahrgemeinschaften. Tel. 09282/9621941

**03.12. um 14.30 Uhr** Einladung für Hausaufgabenbetreuerinnen und Lesementoren zum Adventscafé in die Grundschule Naaila. Anmeldung an Jutta Starosta,

**05.12. Teilnahme an der Suchgruppe im Kirchcafé** im Rahmen des f.i.t.-Projektes „Sichtbar aber auch nicht stumm“ Was Armutserfahrene zu sagen haben. Informationen Pfrin. Rodenberg, Tel. 09282/9635617.

Etablierte Zahnarztpraxis mit beachtlichem Patientenstamm sucht ab sofort (gerne auch für Wiedereinstieg)

**ZAHNMEDIZINISCHE FACHANGESTELLTE (m/w/d)**  
FÜR LANGFRISTIG ORIENTIERTE BESCHÄFTIGUNG

*Flexibles Arbeitszeitmodell – Ansprechendes Gehalt  
Attraktives Arbeitsumfeld – Moderne Praxiskultur  
Wertschätzender Umgang in einem kompetenten Team*

Zudem bieten wir eine Ausbildungsstelle als

**ZAHNMEDIZINISCHE FACHANGESTELLTE (m/w/d)**  
QUALIFIZIERTER SCHULABSCHLUSS ERWARTET

*Sichere Ausbildungsstelle mit Übernahmechance  
Praxisnahes Training On The Job – Attraktive Vergütung  
Gerne Wechsler, Umschulende oder Quereinsteigende*

Auf Ihre aussagestarke Bewerbung freut sich

**DR. ANGELINA GUMP**  
Ihre Zahnärztin in 95131 Schwarzenbach am Wald  
Marktplatz 4 | 0 92 89 - 61 16 | [praxis@dr-gump.de](mailto:praxis@dr-gump.de)



# Gottesdienste und Bibelkreise

## Bad Steben

### Evangelische Kirchengemeinde Bad Steben

Fr., 22.11., 15 Uhr: Beichte und Abendmahl für Ältere, Adelshof Carlsgrün; So., 24.11., 9.30 Uhr: Hauptgottesdienst, 10.45 Uhr: Kindergottesdienst; Mo., 25.11., 19.30 Uhr: Bibelgespräch, Martin-Luther-Haus; Do., 28.11., 19.30 Uhr: Frauentreffpunkt „Dankstelle“, Martin-Luther-Haus

### Katholische Pfarrei „Maria, Königin des Friedens“

Fr., 22.11., 16.15 Uhr: Andacht - Orgelträume; So., 24.11., 19 Uhr: Lichterprozession durch den Kurpark zum Christkönigsfest; Do., 28.11., 17 Uhr: Rosenkranz; Fr., 29.11., 15.15 Uhr: Wortgottesfeier, 16.15 Uhr: Andacht - Orgelträume

### Evangelische Kirchengemeinde Bobengrün

So., 24.11., 8.30 Uhr: Hauptgottesdienst, 10 Uhr: Kindergottesdienst

## Berg

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Berg

So., 24.11., 9.30 Uhr: Hauptgottesdienst mit Hl. Abendmahl und Gedenken der Verstorbenen. Kirchbus: alle Orte  
Mo., 25.11., 19.30 Uhr: Bibelstunde in Bug, Feuerwehrhaus  
Di., 26.11., 15 Uhr: Bibelstunde in Rothleiten bei Fam. Haas  
Mi., 27.11., 19.30 Uhr: Blaues Kreuz Ortsverein Berg im Cafe Royal  
Do., 28.11., 19.30 Uhr: Bibelstunde in Bruck, Gasthaus Hofman, 20 Uhr: Posaunenchorprobe

### Katholische Kirchengemeinde Berg

So., 24.11., 9 Uhr: Eucharistiefeier in Untertiefengrün

## Geroldgrün

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Geroldgrün

So., 24.11., 10 Uhr: Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag  
10 Uhr: Kindergottesdienst im Gemeindehaus  
Mo., 25.11., 15.30 Frauenkreis im oberen Gemeindesaal  
20 Uhr: Abend der Montagsfrauen im Gemeindehaus  
Do., 28.11., 9.30 Krabbelgruppe im Gemeindehaus  
19.30 Uhr: Gemeinschaftsstunde  
Fr., 29.11., 19.30 Uhr: Mitarbeitertreffen im Gemeindehaus

Die Gemeindebücherei (Eingang unterer Gemeindesaal) ist an folgenden Tagen geöffnet:

**Freitags von 15.30 Uhr – 17.30 Uhr**

**Sonntags immer 1 Stunde nach dem Hauptgottesdienst**

An den ersten drei Adventssonntagen findet ein „verkleinerter“ Buch- und Kalenderverkauf in der Bücherei statt. Gerne können dort auch Kalender bestellt werden.

### Öffnungszeiten des Pfarramtsbüros

Dienstag - Freitag von 9 – 12 Uhr;

Freitagnachmittag von 16 – 18 Uhr

Montags geschlossen!

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Dürrenwaid

Mi., 27.11., 19.30 Männerabend (Infos bei Jürgen Weber)

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Steinbach

So., 24.11., 8.45 Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag

10 Uhr: Kindergottesdienst

Fr., 29.11., 19.30 Uhr: Gemeinschaftsstunde

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Langenbach

So., 24.11., 9.45 Uhr: Hauptgottesdienst

10.45 Uhr: Kindergottesdienst

Di., 26.11., 19.30 Uhr: Bibelstunde bei Fam. Einsiedel, Hermesgrün

### Adventgemeinde Langenbach

Sa., 23.11., 9.30 Uhr: Bibelgespräch

10.30 Uhr: Gebetslesung mit Andrea Sell

### Evang.-freikirchl. Gemeinde (Baptisten)

Albin-Klöber-Str. 29, 09282/932326

Moms in Prayer, 14-tägig, mittwochs 9 Uhr

### Neuapostolische Kirche Naila

So., 24.11., 9.30 Uhr: Gottesdienst

Mi., 27.11., 20 Uhr: Gottesdienst

## Lichtenberg

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Lichtenberg

Fr., 22.11., 15.00 Uhr: Kinderkino im Gemeindehaus, Jim Knopf & Lukas der Lokomotivführer (FSK 0) ; 19.30 Uhr: Jungendtreff im Laden;

So., 24.11., 9.30 Uhr: Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag mit Posaunenchor, 10.30 Uhr Kindergottesdienst im Gemeindehaus;

Di., 26.11., 9.30 Uhr Gebetskreis bei Familie Hansen

Mi., 27.11., 9.30 Uhr: Bibelsnack bei Familie Hansen

Do., 28.11., 20 Uhr: Posaunenchorprobe im Gemeindehaus

Fr., 29.11., 19.30 Uhr: Jungendtreff im Laden

## Naila

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Naila

Fr., 22.11., 18 Uhr: Dekanat; Abendgebet

Sa., 23.11., 16.00 Uhr: Gottesdienst im Seniorenstift

19 Uhr: Stadtkirche; Gospelkonzert mit Darius Rossol

So., 24.11., 10 Uhr: Stadtkirche; Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag

Mo., 25.11., 15 Uhr: Bonhoefferhaus; Seniorengymnastik

Di., 26.11., 9.30 Uhr Bonhoefferhaus; Krabbelgruppe

15-18 Uhr: Gemeindebücherei geöffnet

19.30 Uhr: Bonhoefferhaus; Kantorei

Mi., 27.11., 9.30 Uhr: Bonhoefferhaus; Frühstückskreis

Do., 28.11., 15-18 Uhr: Gemeindebücherei geöffnet

19.30 Uhr: Bonhoefferhaus; Posaunenchor

Fr., 29.11., 18 Uhr: Dekanat; Abendgebet

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Marxgrün

Fr., 22.11., 15.30 Uhr Gemeindehaus; Mädchenjungschar

So., 24.11., 10.15 Uhr Christuskirche; Gottesdienst Ewigkeitssonntag (Pfarrer Kaiser)

Mi., 27.11., 19.45 Uhr Gemeindehaus; Singkreis

Fr., 29.11., 15.30 Uhr Gemeindehaus; Mädchenjungschar

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Culmitz

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Marlesreuth

So., 24.11., 9 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl, 10.15 Uhr:

Kindergottesdienst

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Lippertsgrün

Fr., 22.11., 18.30 Uhr: Taferinnerungsgottesdienst Konfi-3-

Gruppe Döbra, Lippertsgrün und Marlesreuth in der Simon-

und-Judas-Kirche Marlesreuth.

Sa., 23.11., Möglichkeit zur Hausbeichte, Terminvereinbarung

über das Pfarramt (Tel. 09289/244).

So., 24.11., 9 Uhr: Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag mit

Totengedenken, 10 Uhr: Kindergottesdienst im Bischoff-

Stübchen.

Di., 26.11., 14.30 Uhr: Gemeindenachmittag: „Ein Sehnen

durchzieht die Welt - Adventsfeier“.

### Kath. Pfarrgemeinde „Verklärung Christi“

Fr., 22.11., 15.30 Uhr: Wortgottesfeier; Sa., 23.11., 16.45

Uhr: Rosenkranz; So., 24.11., 9 Uhr: Hl. Messe; 10.30 Uhr:

Hl. Messe; Mi., 27.11., 8.30 Uhr: Rosenkranz, 9 Uhr: Hl.

Messe

### Landeskirchliche Gemeinschaft Naila

Fr., 22.11., 19 Uhr: Teeniekreis/ Jugendkreis; So., 24.11.

18 Uhr: Gottesdienst mit Kinderprogramm; Mo., 25.11., 20

Uhr: Frauenmissionsgebetsstunde im Tagungsraum

Fr., 29.11., 19 Uhr: Teeniekreis/ Jugendkreis

### Evang.-meth. Kirchengemeinde Naila

So., 24.11., 10.00 Uhr Gottesdienst in Selbitz, anschließend

Kirchenkaffee

### Zeugen Jehovas Naila, Am Hammerberg 11

Fr., 22.11., 19 Uhr u.A. Besprechung Offenbarung 1-3 mit

Einführungsvideo ; sowie „Ich kenne deine Taten“, außerdem:

„Jehova weiß, was wir brauchen“. Zum Abschluss

„Jesus - der Weg, die Wahrheit und das Leben“ Kapitel 91

So., 24.11., 09.30 Uhr: biblischer Vortrag „Gehe den Weg,

der zu ewigem Leben führt“ und „Kommt zu mir... und ich

werde euch neue Kraft geben“

Di., 26.11., 19 Uhr: u.A. Besprechung Offenbarung 4-6, sowie

„Der Ritt der apokalyptischen Reiter“. Danach „Jehova

liebt jeden, der fröhlich gibt“. Zum Abschluss 1. Dienstvortrag

des reisenden Predigers „Sind wir mit ganzem Herzen

bei der Arbeit?“

*Der Herr ist mein Hirte,  
mir wird nichts mangeln.*

Psalm 23,1

### CVJM Naila

Fr., 22.11., 16 Uhr: Kinderstunde (5 bis 8 Jahre)

17.30 Uhr: offenes Tischtennis-Training für alle in der Turn-

halle in Selbitz, 18 Uhr: Mädchen von 12 bis 15 Jahren;

So., 24.11., 17.30 Uhr: Jungen von 12 bis 16 Jahren

Mo., 25.11., 17 Uhr: Mädchen von 8 bis 12 Jahren

18.30 Uhr: Indicaa-Training bis 14 J. in der Turnhalle am

Schulzentrum, 19.30 Uhr: Indicaa-Training ab 14 J. in der

Turnhalle am Schulzentrum, 20 Uhr: Hausbibelkreis I (Info:

Fam. Weber, Tel. 3642)

Di., 26.11., 18 Uhr: Tischtennis-Training im CVJM-Haus

20 Uhr: Hausbibelkreis (Info: Fam. Mohr, Tel. 978334)

Mi., 27.11., 19.45 Uhr: Bibelstunde für Alle, anschl. Gebets-

runde

Do., 28.11., 17.30 Uhr: Jungen von 8 bis 12 Jahren

19.00 Uhr: gemischter Jugendkreis ab 16 Jahren

Fr., 29.11., 16 Uhr: Kinderstunde (5 bis 8 Jahre)

17.30 Uhr: offenes Tischtennis-Training für alle in der Turn-

halle in Selbitz, 18 Uhr: Mädchen von 12 bis 15 Jahren

## Schwarzenbach a. Wald

### Evang.-Luth. Kirchengemeinde Bernstein a. Wald

Fr., 22.11., 19.30 Uhr: Posaunenchor

So., 24.11., 9 Uhr: Gottesdienst mit G. Keine und Ver-

lesung der Verstorbenen des letzten Kirchenjahres

Mo., 25.11., 17.30 Uhr: Jungschar

Sonntag-Donnerstag: 24.-28.11., 19.30 Uhr: Bibel-

abende mit Gunter Kiene im Gemeindehaus in Schwarzen-

bach; Fr., 29.11., 19.30 Uhr: Posaunenchor

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Döbra

Fr., 22.11., 18.30 Uhr: Taferinnerungsgottesdienst Konfi-3-

Gruppe Döbra, Lippertsgrün und Marlesreuth in der Simon-

und-Judas-Kirche Marlesreuth.

So., 24.11., 10 Uhr: Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag mit

Totengedenken und Kindergottesdienst mit Krippenspielpro-

be.

Mo., 25.11., 18 Uhr: Jungendtreffpunkt Gemeindehaus „Bibel-

lesen - Reden - Beten“.

Di., 26.11., 20 Uhr: Posaunenchorprobe in Döbra.

Mi., 27.11., 13 Uhr: Aufbau zum Adventsdorf und Schmücken

der Kirche, 20 Uhr: Kirchenchorprobe im Gemeindehaus.

Do., 28.11., 19.30 Uhr: Nikodemusabend im Gasthaus Syn-

derhauf zum Thema: „Himmel und Hölle - was uns Nahtoder-

fahrungen darüber berichten“.

### Vorankündigung:

Sa., 30.11., ab 16.00 Uhr: Zehntes Adventsdorf Döbra rund

um die Bartholomäuskirche.

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Schwarzenbach a. Wald

Fr., 22.11., 14 Uhr: Präparandenunterricht im Gemeindehaus

mit vorherigem Mittagessen

So., 24.11., 10 Uhr: Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag mit

Totengedenken mit Bibelwochenreferent Gunter Kiene und

Kindergottesdienst

So.-Do., 24.-28.11., 19.30 Uhr: Bibelabende mit Gunter

Kiene im Gemeindehaus Genaueres im vorderen Teil der

aktuellen WIR-Ausgabe

Mo., 25.11., 15 Uhr: Bibelstunde der Landeskirchlichen Ge-

meinschaft im Gemeindehaus, 19.30 Uhr: Gospelchor in der

Bibelwoche

Mi., 27.11., 15 Uhr: Frauenkreis, 19.30 Uhr: Frauentreff Atem-

pause in der Bibelwoche

Do., 28.11., 19.30 Uhr: Jesus-House-Club und Kantorei in der

Bibelwoche

### Katholische Pfarrei „St. Josef“ Schwarzenstein

### Filialkirche „St. Marien“, Schwarzenbach

So., 24.11., 9 Uhr: Hochamt zur Kirchweih

Di., 26.11., 18 Uhr: Hl. Messe

Do., 28.11., BAWOS, 17 Uhr: Wortgottesfeier

### CVJM Schwarzenbach a. Wald &

### Jesus Gemeinde Frankenwald

Fr., 22.11., 17 Uhr Jungschar, 18.30 Uhr Teeniekreis

free;

So., 24.11. Gottesdienst mit Abendmahl

Mo., 25.11. 17 Uhr Kinderstunde

Di., 26.11. 17 Uhr Mädchenjungschar

Fr., 29.11. 17 Uhr Jungschar, 18.30 Uhr Teeniekreis

freeX

### Evang.-meth. Kirchengemeinde Schwarzenbach a. Wald

So., 24.11., 10 Uhr Gottesdienst in Selbitz, anschließend

Kirchenkaffee

### Freie Christengemeinde Sängerwald

Sa., 23.11., 15.00 Uhr Präsentation „Die Geschichte der Ge-

meinde in Wort & Bild“ mit Kaffee und Kuchen

So., 24.11., 9.30 Uhr Gästegottesdienst „Zum Leben beru-

fen“, parallel dazu Kindergottesdienst

### Go-Church Schwarzenbach a. Wald, Nordstraße 10

*Willst du einen Freund finden,  
so erprobe zuerst seine Treue  
und vertrau ihm nicht allzu rasch.*

*Denn mancher ist ein Freund,  
solange es ihm gefällt;  
aber in der Not hält er nicht stand.*

Quelle: Altes Testament.

Das Buch Jesus Sirach

(#Sir 6,7f)



# Ihre Leserfotos

Die WIR-Redaktion bedankt sich für die vielen beeindruckenden Bilder, die Sie uns an die E-Mail-Adresse redfrankenwald@kurier.de schicken. Auf dieser Seite präsentieren wir Ihnen einige Fotos, die bisher noch nicht veröffentlicht werden konnten.



Die Dolomiten - aufgenommen von Gerhard Rank aus Schwarzenbach a. Wald



Sonnenaufgang von André Bordin aus Bernstein a. Wald



Regenbogen über Bad Steben, fotografiert von Nadine Benesch aus Bad Steben.



Farbenmeer im Garten von Günter und Monika Uebelhack in Straßdorf



Die Macht des Borkenkäfers - aufgenommen von Rüdiger Schwalbe aus Berg



Pilze im Garten, fotografiert von Rainer Fehn aus Naila

## Wiener Operetten Weihnacht in Hirschberg

Hirschberg - „Es wird scho glei dumpa“, „Ave Maria“, „Oh du Fröhliche“, „Eine kleine Nachtmusik“, „Stille Nacht, heilige Nacht“, „G'schichten aus dem Wienerwald“, der „Andachtsjodler“, oder das „Wiener Fia-kerlied“ - das ist nur ein kleiner Ausschnitt aus dem Programm der Wiener Operetten Weihnacht, das am **Freitag, 13. Dezember**, um 17 Uhr im Kulturhaus Hirschberg zu hören sein wird. Das Programm wird von

einem Moderator, drei Solisten, vier Balletttänzerinnen des National Theater Prag und einem Kammerorchester mit zehn Musikern dargeboten. Das Bühnenbild wird durch einen mitgebrachten gezeichneten Rundhorizont und weitere Requisiten gestaltet. Im Verlauf des Programms Wiener Operetten Weihnacht wird eine Auswahl der bekanntesten Festtagsweisen dargeboten. Ebenfalls erklingen Ausschnitte aus der be-

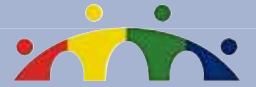
kannten Operette „Wiener Blut“ von Johann Strauß, sowie weitere Stücke anderer berühmter Operetten Komponisten. Auch die zwischenzeitlich eher selten zu hörende Zither, gespielt von der international bekannten Ursula Meistner, gehört dazu. **Info:** Die Kartenpreise betragen im Vorverkauf: 19, 25, 29 und 32 Euro - erhöhte Tageskassenpreise! Kinder, Schüler, Auszubildende und Studenten erhalten vergünstigte Karten.

ANZEIGE

**Wiener Operetten Weihnacht**  
 Im Verlaufe des Programms wird eine Auswahl der bekanntesten Festtagsweisen, Operetten und Wiener Melodien dargeboten. Das "Ave Maria", „Es wird scho glei dumpa“, „Eine kleine Nachtmusik“, „Andachtsjodler“, „Stille Nacht, heilige Nacht“ u.v.w. bekannte Stücke werden überaus meisterlich vom Orchester, Solisten, Zitherspielerin und Ballett präsentiert. Auch Weihnachtsgeschichten werden gelesen!  
**Kulturhaus in Hirschberg am 13.12.19 um 17 Uhr**  
**Karten:** 19 €, 25 €, 29 €, 32 €: **Drogerie Bahner - T: 036644-22 222**, in allen Gsch.stellen der **FRANKENPOST** u.a. in Hof -T: 09281-816-0 beim **Reisebüro Söll in Bad Lobenstein - T: 036651-2428** und in allen an das **RESERVIX**-Ticket System angeschlossenen Vorverkaufsstellen, Karten auch online buchbar unter: [www.Reservix.de](http://www.Reservix.de)



# Adolf Markus las an seinem Geburtstag vor



**Naila** - Am 15. November fand der bundesweite Vorlesetag statt. Erstmals fand er 2004 statt, initiiert von der Wochenzeitung „Die Zeit“ und der Stiftung Lesen. Mit diesem Tag wird auf die

Tatsache reagiert, dass nur noch in einem Drittel aller Haushalte mit Kindern von null bis zehn Jahren vorgelesen wird. Durch den bundesweiten Vorlesetag soll die Aufmerksamkeit auf die

große Bedeutung des Vorlesens als Grundlage für Bildungsfähigkeit gelenkt werden. Deshalb machten sich wieder einige prominente Leserinnen und Leser auf den Weg, um in den Schulen

vorzulesen. In die Grundschule Naila kamen als Vorleser 2. Bürgermeister Adolf Markus, der sich diese Aufgabe auch an seinem 78. Geburtstag nicht nehmen ließ, die Leiterin der Stadt-

bücherei Helga Stumpf und der evangelischen Gemeindebücherei Ulla Findeiß, Pfarrer Andreas Seliger, Gemeindefereferentin Maria Barth und Schulleiterin Bianca Schönberger.



Die Fotos zeigen die Leiterin der Stadtbücherei Helga Stumpf (links) inmitten der Erstklässler und 2. Bürgermeister Adolf Markus bei den Drittklässlern. Er las aus dem Buch „Märchen aus 1001 Nacht“ das bekannte „Ali Baba und die vierzig Räuber“ und auch aus Astrid Lindgrens „Ronja Räubertochter“ während Helga Stumpf aus dem Bilderbuch „Beste Freunde“ vorlas und dabei viele Bilder zeigte. Die Vorleser hatten da wie dort die Aufmerksamkeit der Kinder ganz auf ihrer Seite.

**Wohnimmobilien sind unser Geschäft**  
Beraten - Einschätzen - Verkaufen

- **Verkauf**  
Wir nennen uns nicht Profis, aber wir präsentieren Ihre Immobilie professionell. Bei uns sind farbige Grundrisse, Raumprogramm und ansprechende Bilder selbstverständlich!
- **Marktgerechter Preis?**  
Für Ihre Verkaufsentscheidung brauchen Sie Informationen zum Marktwert, rufen Sie uns an!
- **Keine Planunterlagen oder nicht mehr aktuell?**  
Sprechen Sie uns an, Aufmaß und Bestandspläne erhalten Sie von uns.

**Rufen Sie uns an: 09281 1798**

Wir sind Mitglied im

**Immobilien eG der Volks- und Raiffeisenbanken Hof-Plauen**  
*Kompetenz seit über 35 Jahren*  
info@immobilien-eg.de

Labels in floor plan: Langarage/PKW, Gartengeräte/Abstellraum, Terrasse 2, überdachter Freisitz, Terrasse 1, Eltern, Wohnen, Flur.